中華民國僑委會登記僑台救新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫

法政府發表外交政策聲明
決主張高峯會議留待明春始舉行
抱怨盟邦不在去年中東危機時開會

【巴黎廿七日路透社電】法國政府今日在國會兩院宣讀之一項外交政策聲明中，主張在明春舉行一次東西方高峯會議。[illegible]

中共重兵集印邊
圖進佔拉達克區
蘇俄軍事人員已在印邊出現

【新德里廿七日美聯社電】[illegible]

麥美倫希望西方彌縫高峯會歧見

【倫敦廿六日合衆國際社電】[illegible]

中美菲海軍佈雷演習今日開始

【高雄廿七日中央社電】中美菲三國海軍[illegible]

厦門港口展開拔旗戰
國軍蛙人終獲勝利
共區插青天白日旗

【台北廿七日泛亞社電】[illegible]

中共軍侵入印領土後
中共對印度表示
願釋放俘虜和解
但要求印度維持現狀

【東京廿七日泛亞社電】[illegible]

英國注視中共侵印

【倫敦廿六日合衆國際社電】[illegible]

中共再催促工人負起更勞苦工作

【東京二十七日合衆國際社電】[illegible]

印輿論要求政府
勿再在聯國中支持中共
孟買學生反共示威

[illegible]

一英籍中國學者草擬「太空法」不久將可完成

【倫敦廿六日路透社電】[illegible]

我將派噴射機赴菲參加表演

【台北廿七日合衆國際社電】[illegible]

錫蘭衆院將對新任總理舉行信任投票

【可倫坡廿七日路透社電】[illegible]

白宮表示艾克訪蘇之行並未改變計劃

【華盛頓廿七日路透社電】[illegible]

麥美倫表示繼續改善東西關係
工黨譏英女王演說未有提及高峯會議

【倫敦廿七日美聯社電】[illegible]

美兩顆衛星已跌下焚毀

【華盛頓廿六日美聯社電】[illegible]

阿丹拿在年底將訪晤戴高樂

【波昂廿七日美聯社電】[illegible]

克魯契夫晤法大使

【莫斯科廿七日路透社電】[illegible]

毛澤東在濟南接見巴西共黨

【東京二十七日美聯社電】[illegible]

梁新記五十週年紀念大贈送
最後四天 贈品優厚 機會難逢
大道中一六三號梁新記雙十牌牙刷公司啓

街利其寶道咸漆碼紅
樓唐利其寶
南向邊單

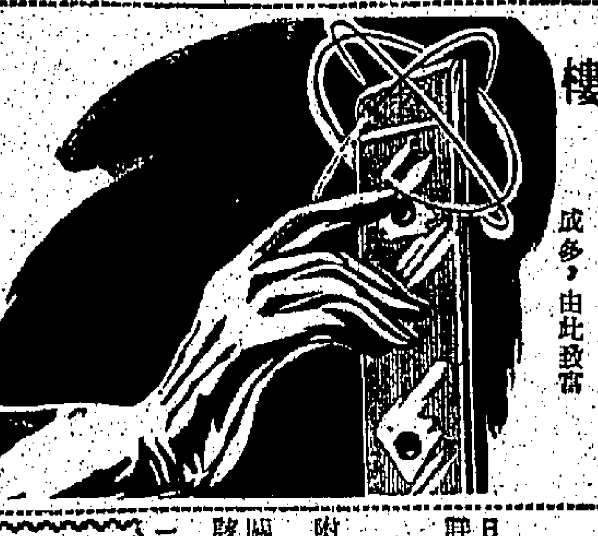
交通便利 地點旺盛
年期長久 價廉實用
售出層分 起元餘萬
電話 …
記正
本地號碼電話六八二九一

官塘區
工廠全間租售
面積壹萬三千尺
有意請函工商日報三〇五號信箱洽

香港華人基督教聯會主辦
奮興佈道大會
敦請 史密斯博士主講 (Dr. Oswald J. Smith D.D.)
英語講道 粵語傳譯
日期：一九五九年十月廿八日至十一月三日
時間：每晚七時半開始
地點：九龍窩打老道培正中學禮堂
歡迎各界赴會

尖沙咀
加拿芬道22/24號
中區大厦
唐人大樓
[illegible]

筲箕灣大厦
[illegible]

參觀濱海洋樓

請買濱海洋樓
英昌前尾
大道中七八號三樓
章記
致富之鑰
用租金作樓價，積少成多，由此致富
電話：二〇九五二

遠東航空學校
新班十一月二日開課 續招新生
[illegible]

灣仔 立信會計專科夜校招生
(一)中文部 (二)英文部 (三)開課：十一月二日
[illegible]

九龍 華商會計專科學校
[illegible]

退股聲明
[illegible]
一九五九年十月廿六日

蔣法賢啓事
[illegible]
一九五九年十月二十四日

承銀主命貴重物業出投
[illegible]

更換姓名啓事
[illegible]
梁秉忠 舊稱 梁偉民 啓
代表律師羅文錦律師樓
一九五九年拾月廿六日

海員通告
[illegible]
海事處長 柏 勅
一九五九年十月二十二日

海員通告 一九五九年第三十一號
爲「香港海・維多利亞港政府繫船浮標號數」事
[illegible]
海事處長 柏 勅
一九五九年十月二十一日

美澳紐公約會議發表公報
中共在亞洲戰爭行動
對世界和平嚴重威脅

【華盛頓廿六日路透社電】美國、澳洲及紐西蘭今日宣稱：中共在亞洲之「破壞活動」及其對台灣之「解放」戰爭恐嚇，將嚴重對世界和平加以嚴重威脅。此三國之宣言，見於美澳紐公約部長級理事會會期一日之週年會議結束後發出之公報。出席此大會議者為紐西蘭總理納殊，澳洲外長加賽及美國國務卿赫特。公報稱：「彼等並申彼等之信念：中共在台灣區域或在其他地區訴諸武力之任何行動，祇能視為一種影響該區域內穩定之國際問題。」三國之部長並一致謂：北越在寮國國內擾亂之結果形成遠東方面穩定之威脅。此種威脅需要聯合國及東南亞公約組織之密切戒備。表示彼等滿意聯合國派遣調查團赴寮國之迅速行動時，此美、澳、紐三國公約各部長並一致同意，謂非共產主義國家必須利用彼等較多之資源，透過雙邊或多邊途徑（類如可倫坡計劃等），協助該洲各國之技術與經濟發展。公報稱：最後，各部長宣佈，謂彼等此次理事會會議對於增強彼等之密切及友好關係，係已極有價值。

尼克遜七月訪莫斯科時
蘇間諜擬竊聽尼談話
被連格爾揭破致敗露

【華盛頓廿七日合衆社電】[illegible]

南韓促聯合國
解決統一懸案
北韓亦提出談判統一建議

【聯合國廿七日美聯社電】[illegible]

「紐約每日新聞報」著文描述
假如美國被共黨征服
美人民將受空前浩刧
但美共黨份子同路人將最先被殺

【紐約廿六日中央社電】[illegible]

伊駐中共使館
譯卡通已復原

【東京廿七日法新社電】[illegible]

泰倫鮑華遺孀
與戲院商結婚

【墨西哥州拉斯佛加斯廿七日美聯社電】[illegible]

美鋼鐵罷工潮
已有解決希望
凱撒公司後另一家公司傳又將與勞方單獨簽協定

【匹茲堡廿七日合衆社電】[illegible]

最高蘇維埃昨開會
討論總預算等問題
老克趁場時搶盡鏡頭

【莫斯科廿七日美聯社電】[illegible]

拉曼促陳平投降
聲言不再作和談
馬外長謂中共無資格進聯國

【吉隆坡廿七日法新社電】[illegible]

美方注視
美王會談

【華盛頓廿七日中央社電】[illegible]

東西方停試會議
昨在日內瓦復會

【日內瓦廿七日合衆社電】[illegible]

英駐遠東三軍將領
下月舉行指揮演習

【新加坡廿七日法新社電】[illegible]

聯國赴寮調查四人小組
草擬報告書
有嚴重歧見
義阿代表要指出北越訓練寮共 日本突尼西亞認爲無具體証據

【紐約廿六日美聯社電】[illegible]

【聯合國廿六日路透社電】[illegible]

關稅及貿易年會中
狄隆藤山皆呼籲
停止歧視美日貨

【東京廿七日法新社電】[illegible]

月球背面照片
蘇聯昨已公佈

【倫敦廿七日美聯社電】[illegible]

反卡斯特羅之飛機
自美起飛說
無任何証據

【哈瓦那廿六日合衆社電】[illegible]

英新國會昨揭幕
英女王演說辭中
强調支持聯合國

【倫敦廿七日合衆國際社電】[illegible]

在進步中的台灣

（五）　黃炳祥

港口擴建

台灣因農業增產，工業發達，故不用說，台灣的優良港口，以作爲產品出入的港口[illegible]

地方自治

台灣於民三十八年間，成立地方自治[illegible]

重建災區

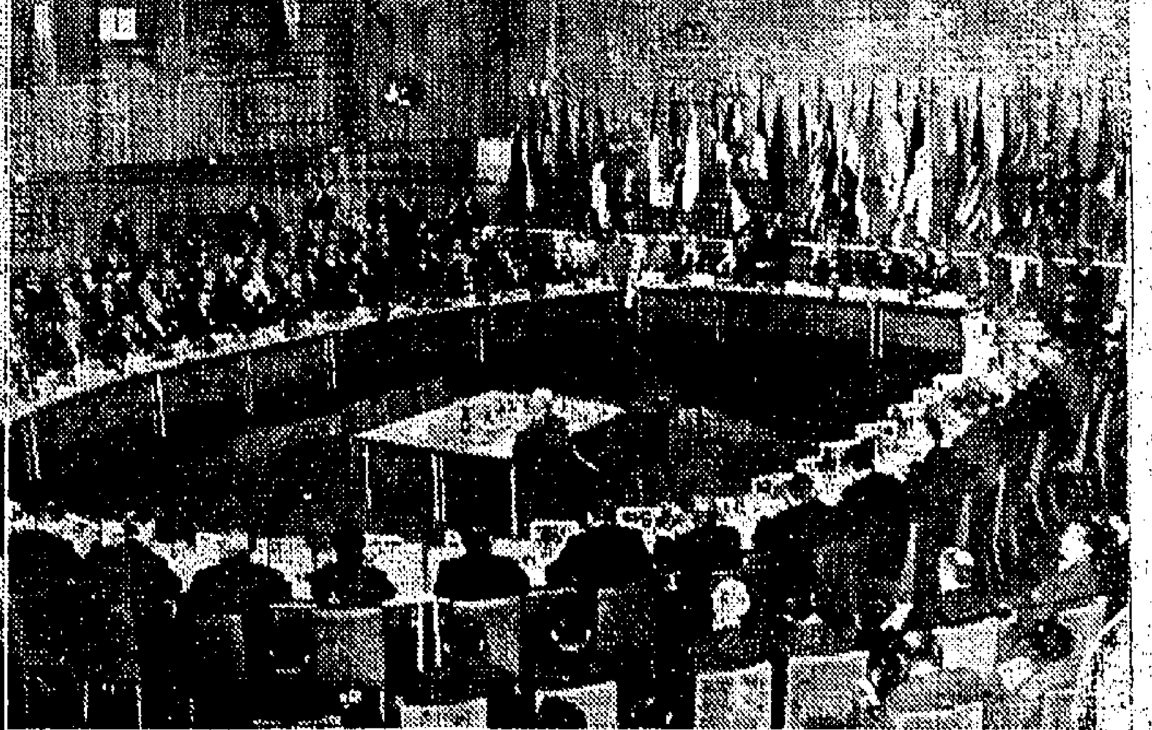
台灣西部平原，遭受六十二年來未有的「八一」水災，受災區域，包括十三縣市[illegible]（未完）

【右上】在東京舉行之關稅及貿易總協定第十五屆大會，十月廿六日揭幕。來自四十一國之代表及觀察員三百五十餘人。

【右下】圖爲一九五九年諾貝爾物理獎之聯合得獎人。左名塞格雷，五十四歲，右名張伯倫，三十九歲。兩氏均在美國加州大學任教，以發現負質子獲此大獎。

【中圖】花拉•黛巴小姐於十月二十日由德黑蘭啓程飛往巴黎，圖爲伊朗之新皇后。伊預料將爲伊朗之新皇后。

【左圖】英國黑池足球隊中鋒馬狄，於十月廿四日在倫敦阿布頓公園所舉行之甲組聯賽中，衝門將德姆撲空入網，皮球由西咸隊門將所接獲，西咸隊卒以一比〇取勝。



社論

亞洲反共團結問題
——贊同李承晚總統的號召

漢城廿六日訊：李承晚總統籲請西方國家最近有與共黨妥協的國家放棄，呼籲亞洲自由國家加強團結。傳該國軍新努力，以求在開拓和維護的基礎上建立一個亞洲反共集體安全組織組織的亞洲國家政府領袖會議。韓國主張組織的「東南亞日報」廿三日曾報導：大韓民國駐東南亞的使節們，業已接獲訓令，以從事一項謀求本月召開中、菲、越、泰、馬、韓等國政府領袖會議的努力。韓國政府此項行動，是依據本年六月間舉行會議所通過的決議，該項主張舉行亞洲最高層會議，以與共黨進行鬥爭。這一主張，醞釀已久，迄無所成，在今日重提，自覺有其新的意義和急迫的需要。

在今日國際形勢看來，自去冬蘇聯發動的柏林事件後，一切都顯示着西方大國們對共黨讓步的妥協傾向，今後局勢，無疑將在談判和互訪中展開下去。另一方面，我們可以清楚的看到共黨「西守東攻」政策的加緊執行，京陸之後半，正如我們所早指出的，他於訪美後，以其所得的新材料，與中共定出他們對亞洲的行動新計劃，最近的中印邊境的東北事件，當是這新計劃的一部份，又是這新計劃的開始。這形勢，顯然是對亞洲自由國家不利的。我們更可以推想：共黨對亞洲的行動新計劃，將是一方面在台灣海峽、韓國三八線作緊張性的軍事行動；另一方面則將擴大中南半島軍事行動，以便侵寮、越、泰，進而將觸角伸入緬甸；再一方面，以西藏為前進基地，觸指喜馬拉雅山麓地區，把包括不丹、錫金、尼泊爾等小國，建立超外圍根據，然後南下壓迫印度，西向威脅阿富汗，以完成其「赤色亞洲」的企圖。在他們這一計劃進行當中，除了軍事行動之外，可能還有政治陰謀，如促成日內瓦式的所謂「亞洲有關國家會議」，和什麼「亞太區域不侵犯公約」、「亞洲非核子地帶」等等，還有一個政治陰謀是擴大美毛談判，迫使美國修正其政策，以利於他們在亞洲的逐步擴張。在共黨這些計劃陰謀之下，無論任何一個亞洲自由國家都是他們的目標，即無論任何一個亞洲自由國家都存在着可怕的危機。

認決的事實和未來的趨勢，大家都會看得到，想得到。如何團結一致，共謀對付呢？這已是多年來每一個亞洲自由國家所有着的感覺，問題祇是各個間的團結不夠，加以西方大國們對此絕不注重，未能盡切合作，因之，雖然一直有人倡導，而始終無法見諸事實。其間的原因，也許屬於下面幾點：一、一些國家以為，東南亞公約組織已可負起絕大的防衛責任，但四年以來，該組織除了紙上計劃之外，究有什麼？寮國事件，對該組織而言，不能不說是露出了極大的破綻。共黨是向弱點、向國際進攻的，這刻他們在中南半島，在喜馬拉雅山麓的行動，該組織做到一些表面防禦的東南亞公約組織就無能為力了。二、一些國家相信西方在遠東的實力，相信與美國所訂雙邊條約的保障，我們不否定這一作用，但西方國家的政策，是否盡如我們自己所需要的呢？有無感到扞格呢？這種倚賴，是否永遠可靠呢？設如今日西方大國們對共黨所採的態度，萬一他們的遠東政策有變，會不受到影響，受到犧牲呢？三、一些國家或相信中共的所謂「和平五原則」，或陷於目前的環境，乃想出所謂「中立主義」的論調政策，以為至少可以相安一時，幻想將來局勢的轉變。然而，尼赫魯今日所遭遇如何呢？這三點原因，顯然是由於錯誤觀念所結成，而它們也就成了多年來亞洲自由國家未能團結的障礙。

除非不知，知而不為，那是造成後悔、招致後患的根源。亞洲共黨已合為一體，以散漫對一體，誰都知其不能的。以亞洲自由國家合組起來的實力，比之共黨為強大得多，共黨所最怕的，就是亞洲反共力量的一體化，這麼一來，一則可以粉碎他們這個擊破的陰謀，一則可以影響與加強西方國家對遠東的觀念與政策。誠然，要把亞洲反共力量一體化、具體化起來，不能說沒有若干困難，但最大的困難還是在於認識和決心，有了認識和決心，則其他困難，沒有不可以解決的。我們既然認識到共黨的陰謀是整個亞洲之事，既然認識到未來趨勢一定如此，為什麼還有所猶疑呢？時間是共黨的利益，西方國家不着急，難道而陷切膚之痛的我們也一樣不着急嗎？

亞洲人有決定自己命運的權利，在今日，亦不宜諉，李承晚總統所主張舉行亞洲自由國家領袖會議，正是當前急務。我們認為，為了達成這一目的，應該由幾個具有高度的國家，先事準備，並立下「你不來，我也幹」的決心，務底於成，這才不致流於過去的失敗。據說世界最小的國家列支丹斯敦、聖馬連諾、安多拉、梵蒂岡，最近也開起四國的「最高級會議」了，堂堂亞洲自由國家，豈不如「最最級」的小國？

各地通訊

馬來亞鐵道局僱員 又醞釀實行總罷工
工會向會員發出罷工投票表格 如有三分之二贊成即採取行動

【本報吉隆坡訊】馬來亞鐵道交通又一次面臨陷於癱瘓狀態的危機，鐵道局的一萬四千名僱員（包括月薪及日薪者），將由廿六日起表決，是否應該向資方爭取月薪僱員實施全薪的實施，而採取總罷工的行動。

鐵道局屬下五個職工會，特組成聯合行動理事會，除已事先將工會所面對的局面，分別通知全馬各地工會外，並於廿六日起開始向全國各地約二千餘名月薪僱員，發出罷工秘密投票表格，此二千餘名僱員中，多數是書記及火車守衛員等。

另方面，馬來亞鐵道行政當局廿六日下午發表文告，希望工會顧及了公衆人士的利益着想，避免採取這次之過激的行動，而冷靜地等待政府最近將對於老金問題達到的決定。

文告稱：「鐵道行政當局最近對養老金問題所提出之建議，即照鐵道局委員會之接納，且已提交政府核准之。鐵道局工會方面未明瞭此事之經過情形，即決定採用罷工投票表格，甚令人遺憾。鐵道局一向皆將此事之進展情形，通知工會，鐵道局委員會本月十五日會議結束後，工會即獲得通知，一俟獲悉政府之意見後，鐵道行政當局即可向工會正式提出該項建議，鐵道、政府已積極考慮此事並與。」

「鐵道行政當局深信，新計劃必將獲得工會之擁護，因其目的乃以公允的調停僱員的安全，對待各部門僱員，尤其是在目前之規定下很難取得適當低之獎勵金者。」

鐵道局職工聯合行動理事會發言人廿六日向記者發表談話說：「我們此次之決議，絕對不是像鐵道局所說之過激，事實上我們對此問題已經爭取了十二年之久，我們于今年七月廿二日舉行會議時提出此事，一直等到四個月後鐵道局才回來一個不滿意的答覆，我們現實還能等待下去嗎？」

又說：「聯合行動理事會已經在今晚開始向全國二千五百餘名會員發出罷工投票表格，計劃將于下月十日進行，屆時，若三份之二人數會員贊成罷工的話，那麼，工會將向鐵道當局發出以二個星期為限的罷工通知書，而在指定的日期便發動全國性罷工，我們的要求僅是合理，只不過是請求享受與政府其他部門僱員同等的養老金權利。」

照消息透露，鐵道局的目前工人人數，可能影響到所有的職工，此事若付諸實現，則鐵道交通運受嚴重之影響，乃預料中事。

星洲過去八天自新黑人物 中有數名女黨魁
自新人數八天來統計二五七名 惟日來黑人物仍四出勒索傷人

【本報新加坡訊】新加坡自治邦政府對私會黨（黑社會）份子寬大自新期限（由十月十九日至十一月三日止），到廿六日晚已過了一半，由廿七日起至十一月三日，就只剩下這四個的八天了。在實施期限的前半期，政府接獲自新的私會黨分子，合共已達二百五十七人，其中，女性的是廿六人，當中有數名是黑黨分子女性頭目。計過去八天來，每天自新的人數如下：

第一天十二人。第二天十五人。第三天四十人。第四天四十五人。第五天六十三人。第六天（半天）廿七人。第七天（星期日假期）。第八天五十五人。

由前半期自新情形而觀，在寬赦的最初一兩天，許多私會黨徒尚抱着觀望的態度，以後經過政府多天解釋宣傳後，被懷消除，逐漸增加前來。相信在今後八天內，出而自新的私會黨徒將繼續增加。

政府此次是下定絕大決心肅清私會黨歹徒的，但政府對於那些被着及時改過的，仍寬大處懷。據悉：政府對出來自新的青年私會黨徒，正考慮其今後出路前途，使可能予以安排。

在廿六日（第八天）自新的私會黨徒當中，有數名是私會黨女黨魁，預料在今後八日中，將繼續會有女私會黨徒前來自新。

可是，正當新加坡自治邦政府給予私會黨分子一個棄邪歸正自新的大好機會的寬赦期中，廿六日午間，距離竹腳警署前街在咫尺之間的梧槽河畔馬路上，竟發生一宗殺人的黑社會歹徒結夥當街傷人搶劫案，予星洲寬赦黑社會分子政策一大諷刺。

案中遭劫者乃係麥姓十九歲青年鄧貴南，家住竹腳南洛街，除被劫走腕錶一個及現款六十元之外，頭頸共負兩處傷害，後由救傷車昇往中央醫院救治。

據悉，遭劫人當時乃乘其胞叔車前往梧槽路一間修理店修車。但當其由廠內出來之後，正欲再登上車之際，突由四方八面湧來數約六至七名的兇徒暴漢，其中有一手握鐵條。一名壯漢向事主之後，即踏胸：「你孖那一派系的私會黨人物？」

然而，壯漢甫目睹，被劫人未待回答，賊打之際即四起，路徒乃出示起刀，揮動鐵條，將事主圍毆一頓，闖而行劫，得手後，尚大搖大擺從容而去。

警方對於此一有關私會黨活動滋事案，經在偵查中。

【又訊】本月廿五日，適逢寒露，武吉智馬律與場熱鬧異常，不會之徒趁機大事活躍，正午時節，更發生一宗私會黨人物勒索小販不遂遷兒血案，將小販男女三人刺在兒絲利刀之下受傷。

警方當場扣留三名嫌犯并繳獲一柄巴冷刀，三嫌犯之中，竟有一名係乳臭未乾之小童。

三名傷者，其中一男一女傷勢較重者，一男是馬賢金（譯音），十九歲，住民多律，被巴冷刀砍中手腕，血流如注；女是沈金枝（譯音），自動曾有馬來名為阿都拉哈，住哥拿遜律），廿四歲，頭部被拳擊傷，兩人被送往中央醫院救治。另一傷者輕傷而未赴院就醫者乃沈捷。

據兩名傷者所說，歹徒乃向沈勒索「十元」費用，沈因小本生意，無款「孝敬」，距對歹徒當衆揮拳腳沈，此時，在場之其他小販，一見之下，對歹徒之弱肉強食之行為，深為憤恨，於是，傷乃見義勇為，挺身而出，為受辱之死同業解圍，可是，歹徒竟不講理，揮刀向猛砍，致手腕中刀流血。

在場警察人員與小販，出事時合力鎖拿，并開警方部已扣留三嫌犯歸案，調查工作尚在進行中。

又，廿四日午一時半，英雄院收緊費的金錢，轉過如律之際，尖被四名華人中路搶劫奪刀刺傷。傷者事後赴中央醫院醫治。聞行兇者亦係黑社會歹徒。

菲拉允隆省仙彬蘭洛社 發生空前大火災
商業區盡毀其中有兩戲院在內 所有華僑商店幾無一倖免

【本報岷尼剌航訊】拉允隆省消息：拉允隆省仙彬蘭洛社十九日下午發生空前大火災，全市精華盡於三小時燃燒中，全部付之一炬。財產損失，估計數百萬元之鉅。

據初步調查結果，此次大火災，係於是日傍晚最先發生於仙彬蘭洛社北區一華人住宅。因為救火工具缺乏，火勢無法控制，致蔓延至市中心區，整個商業區均被燒成焦土，華僑商店幾乎全部受損失，該市二家戲院，亦無一倖免。直至是晚十時，大火尚未撲滅。拉允隆保安司令會派員維持大火中之秩序，但因火勢猛烈，居民秩序難於控制，亂成一團。保安隊及當地警察，已費手調查失火原因。

中共在「秋播大戰」運動下 驅數千萬青年作苦工

【中央社訊】以數千萬計的青年，正在中共所發動的「秋播大戰」的「熱火朝天」中的熱火中打滾。據代表「中共青年團」的「中國青年報」稱：「一場轟轟烈烈的爭取一九六零年夏季更大豐收的秋播大戰，正在全國由北到南地緊張進行。北京、河北、山西、陝西、甘肅、新疆、山東、安徽、浙江、河南、湖北、四川等十多個省（自治區）、市的數千萬農村青年，投入了播種小麥和以播種為中心的深翻土地、積肥送肥、興修水利，並且熱火朝天地開展了搶季節、爭速度、比積施，賽質量的大面積小麥、千斤豐產紅旗部落和小麥試驗田高產試驗活動。」根據該報的消息，在「北京」、河北、陝西、湖北等地不完全的統計，就有一千餘萬青年被驅投入這些勞動運動，種植了一千七百餘萬畝。

早在九月份開始，各地「青年團」便紛紛召開「青年突擊隊」大會」、「誓師大會」、「挑戰會」、「擂擂大會」、「現場會」、「擂台賽會」等，配合「反右傾運動」的聯力，迫使青年掀起「紅旗競賽」的高潮。在這個以小數——共幹及共黨的爪牙——威脅多數，以多數壓迫小數——每一個青年——的中共脅迫伎倆的一貫方法之下，青年們只好敢怒而不敢言，而又無條件地任由共幹了。據「中國青年報」的報導：湖北省被指定種田五百萬畝，安徽省要種一個縣的青年，促要插三十一萬畝，佔全縣秋播面積百分之二十六。河南省青年在「國省委」提出的「興兵七百萬，展開秋肥戰，每人要千斤，夏豐黑裏插」的號召下（即動員青年七百萬名，每人要積肥二千斤，要又黑又臭又爛的），每一青年都得在搶抗和垃圾堆中生活，結果在九月一個月內積肥一千八百八十億斤，平均每人積肥二萬六千斤；此外又打井幾十七萬多眼，挖渠三萬二千多條。河北安國縣四萬青年，實行「吃在地，睡在地，風雨不歇」，日夜進行深耕細犂，其他各省的青年都遭受到同樣的磨折。

中共為了多擠血汗，經常組織各種形式的競賽，在很多「團組織」之間，青年隊、隊、組之間，團員和青年間，出現了「擂兵開花賽」、「雙邊賽」、「多邊賽」、「連環賽」、「對手賽」的局面。河南「開封專區」廿一個縣的統計，就有一萬二千四百零八個「團支部」，五十五萬青年互送「對手競賽的戰書」，共卅二萬多份。

又中共發出「支援三秋」鬥爭——即秋收、秋耕、秋播，下放大、中學生集體下鄉參加體力勞動的消息，在中共強迫下，這一行動已在五十餘個城市中瘋狂展開，目前至少有三百萬大、中學生被迫放下書本，離開家庭，到各地「人民公社」中做牛馬而流血流汗。

根據上海「文匯報」十月十七日的消息，滬市大、中學生已被分批趕往各鄉的，為數達四萬餘人，在出發前，「中共上海市委」並強迫各生在集會上簽具等于賣身契的「決心書」，保證下鄉後接受驅策，替中共完成生產任務，以供其榨取。「文匯報」在同日「社論」中號召學生踴躍參加這一行動時，坦白承認這是一堂政治課，鞭策勞動批轉學生的右傾情緒和「改造」其個人主義思想。

匪政府假釋華囚十人 未能依期離境 再度被禁大獄

【本報岷尼剌航訊】十，過去經菲總統府批准假釋之華僑囚犯，因未能於一個月期限內自動離菲，已正式被取銷其假釋令，被由工程局水牢解禁文珍慈巴國家大獄。

上述十假釋華囚於十月六日下午五時辦理移禁手續後被押回文珍慈巴大監獄。司法部長馬察亞諾為此召集特赦假釋委員會委員開會，正式通過取消該十名華囚之假釋權利，原因他們未能實踐其諾言自動離境。

馬卡薩部長此舉係奉菲總統加西亞之命令，以召集上述特赦假釋委員會特會。渠係以代表司法次長兼特赦假釋委員會主席資格，簽署十名假釋華囚之回禁大獄令。

司法部對另兩名未能如期離菲之總統府有條件特赦華囚尚未採取行動，該兩人現尚羈留禁於工程局水牢中。

依照司法部官員指出，十名假釋華囚過去已服滿大部份刑期，故他們雖同禁大獄，最多不過增加監禁一短時期。

根據當局紀錄，該十罪囚獲假釋之日期，所犯罪案，有關刑期及已坐牢之期間如下：

㈠洪嘉揚，犯行劫罪，判四年到十年徒刑，一九五八年三月廿四日獲准假釋，已服刑七年。

㈡洪于洪，犯綁架罪，判十二到十七年徒刑，已服刑十二年，去年十一月廿日獲准假釋。

㈢侯威康，犯綁架罪，判十二到十七年徒刑，已服刑十二年，本年一月廿六日獲假釋。

㈣吉揚，犯綁架罪，判十二至十七年徒刑，已服刑十二年，去年十一月十七日獲假釋。

㈤宋魏，犯強姦罪，判六個月到六年徒刑，已坐牢五年餘，本年一月廿二日獲假釋。

㈥李明，犯殺人罪，判六年到十二年徒刑，已坐牢八年又八個月，去年五月初八獲假釋。

㈦林秀針，犯殺人不遂罪，判四年到十年徒刑，已服刑五年，本年一月初五獲假釋。

㈧溫時，犯鴉片律，判六個月到二年十一個月又一日徒刑，已服刑十九個月，本年一月初五獲假釋。

㈨黃宋，犯縱火罪，受判四年又一日到十年又一日徒刑，已服刑五年，本年一月五日獲假釋。

㈩鄭天彩，犯強姦罪，受判八年到十四年徒刑，已服刑十一年，本年一月五日獲假釋。

上述十人與另三名總統府有條件特赦犯曾獲加西亞總統令頒於一個月內離菲，否則將下令回禁大獄，該期限經於十月五日午夜截止。

三名有條件特赦犯名為吳民、施萬證及楊怡和，其中施萬證已在九月廿八日號離菲赴港，餘者兩人現尚留禁水牢。

據悉：中國政府似無意接受上述十餘人之遣配到台灣，共中數人曾申請自動離境赴台及到香港，惟其申請現尚受擱置，在我大使館及英國使館中。

由於司法部吊銷該十人之假釋令，故他們已喪失自動離境之機會。

司法部一官員指出，該十人唯一離菲之機會，為待中國政府接受他們之正式遣配。

該官員稱，司法部現正等待加西亞總統之新訓示，以便對餘下兩個有條件特赦犯採取同樣行動，予以回禁大獄。

幹部思想右傾放棄領導 使中共損失數百億元

【中央社訊】共幹的「右傾鬆勁情緒」，帶給中共在生產、建設以及稅收等方面的損失，固是難以數計。

最明顯的是：中共已因此而被迫將一九五九年的鋼、鐵、煤、糧食、棉花及其他的生產指標作大量削減。根據機構的資料作最低估計，由於共幹的右傾思想而放棄領導，截至九月底止，工業產值約減少四百億元，基本建設陷于半停頓狀態的達四十餘個項目，各項稅收至少減少三百億元以上。

關於稅收減少情況，北平「大公報」舉出河北省涞源縣為例說：「涞源縣財政局由于幹部存有右傾思想，放鬆了組織收入工作，四月份有十一個生產隊漏交稅款，到六月份還未補交；春節宰豬漏交屠宰稅，有的直到六月份還未交。據調查，僅買村一個生產隊，就欠交屠宰稅一千餘元。七月間，這個縣建立稅務所，對納稅企業作過初步檢查，查出漏欠稅款一萬四千多元；但也因檢查不深不透，欠稅款仍然比較普遍。以後保定專區財政局組織檢查組到這個縣檢查，抽查了十戶，就查出漏交稅款四千多元。」

中共化工業生產 原定計劃難完成

【本報特訊】中共偽「化學工業部」最近召開緊急會議，坦率指陳，本年度「二百」十餘項主要化學工業產品生產計劃，已絕對無法完成。如「四川化工廠」、「撫順石油工廠」、「錦官山冶煤廠」、「株州化工廠」、「太原肥料廠」、「上海溶劑廠」、「東北製藥廠」、「瀋陽化工廠」等工廠的基本建設或擴建工程，都是中共視為關鍵性的化工工程，今年根本未能全部投入生產，致影響中共的化學工業生產計劃極鉅。

自經試次「會議」指出這種局面後，會上已決定了下列十項新措施，以資補救：㈠「徹底批判幹部們的右傾思想，深入開展以高產、優質、低耗和安全生產」；㈡「加強對生產和基本建設的具體領導，規定各級領導幹部必須深入車間和施工現場」；㈢「大力開展技術革命和技術革新運動，突破當前化學工業方面的各種薄弱環節」；㈣「徹底清庫存，加強物資供應，以克服材料困難」；㈤「配合運輸部門，抓緊礦石的增產和運輸」；㈥「厲行節約，降低各種產品的消耗定額」；㈦「繼加強企業的技術管理，加強成品和成品的檢驗制度」；㈧「加強設備的維護檢修工作，使機器經常保持安全不壞」；㈨「大力自製新型化工機械設備，以應急需之用」；㈩「堅決貫徹兩條腿走路的方針，發揮小土群、小洋群的作用」。

按上述十項措施，均為中共的領導者常談的濫調，以目前實際情況和原料的缺乏而論，中共在化工業產品方面成了日漸枯萎形勢，相信是無法可以挽救的。（二）

台北市長選舉已在密鑼緊鼓中

本報駐台記者：荊戈白

【本報台北通訊】明年是台灣的選舉年，總統、副總統、省議員、縣市長、鄉鎮長等等，幾乎全都要選舉。記者此處所要報導的，只是台北市的市長選舉。

從現在到市長選舉，還有半年左右時間，半年時間眨眼即過，所以各政黨以及對此道興趣濃厚的各界人士，早已是密鑼緊鼓的準備從事一番厮殺了。台北市目前是自由中國的臨時首都，擁有八十四萬人口，不但是政治中心，也是教育文化中心、工業中心、商業中心以及一切國際活動、社交活動的中心。台北一市的租稅收入，幾佔全台灣租稅收入的半數，這樣的重要性，似是無以比擬的。

如此重要的地盤，執政黨當然是不願放手的，所以，在上一屆的選舉中，執政黨的候選人居然敗績，而由一個黨外人士高玉樹幹了三年市長時，執政黨的確是感到沒有光彩，失體面的。經過那一次失敗，國民黨把地方組織作了一次全般的改組，等到高玉樹任期屆滿後，國民黨一方面從本全面動員，一方面提出了一個比較受民間歡迎的候選人黃啓瑞，這樣總算贏得了這一次的選舉，挽回了失去的面子。

就一般人的印象，並不相信黃市長有什麼特出的幹才，但是黃市長是一個老實人，並沒有一般政客的一些劣經，這是誰都承認的。他有一種忠厚長者的外表，而且心地善良，不像他的前任那樣油腔滑調，因此，在三年任期行將屆滿之際，市民的觀感並不太壞。在這種情形下，國民黨提名他競選連任，可以說已經成為定局了。

然而，要競選連任，決不是一件很簡單的事。因為，市長寶座有很多人在那裏垂涎，已經作過台北市長的人如吳三連、高玉樹等，都想捲土重來，沒有幹過市長的地方有力人士如省府委員周百鍊等，也很想出馬競爭一顯身手。這三個人當中，無論由誰出馬，都會構成黃啓瑞的勁敵，稍一不慎，就會失敗。

在大家都在揣測時，外間有一個很令人注意的傳說，就是執政黨以外的政黨如中國青年黨與民社黨以及民間人士均聯合起來，不提任何候選人，以作為對執政黨操縱選舉的抗議。因為政黨是不足取的，因為政黨的目的就是要執政，當然要力求控制選舉；控制選舉不但不足以成為一個罪名，而且可以說是政黨政治的天經地義。不過也有人認為，國民黨以外的人士之作此表示，實際上只是一種姿態，藉以影響對方的努力。而且，黨外人士單獨作此表示，但要聯合起來作此表示，是很不容易取得協調的。市長選舉每三年才有一次，在位的時候，三年時間一晃就過去了，但是以在野之身枯守三年，任何人都會覺得太長了的。

不過，執政的人也很厲害：如果沒有人與黃啓瑞一同競選，當然是「勝之不武」，但在那種情形下，國民黨可以另指定一兩個人出來「陪選」，那樣至少在形式上是可以打破一人競選的局面的。以上的簡述，大致可以概括目前市長選舉的大勢。

現在再來談談當了市長，是否就可以毫無痛苦地大展鴻圖一番。就以往幾年的情形看起來，儘管許多人想當市長，但是市長卻並非一個快樂的人。台北雖然是我國的首都，但是市政府的地位與編制，卻是一個省轄市，以往在大陸的時候，有所謂院轄市，院轄市的市長是與省政府主席一樣地位的，但是省轄市的市長祇相當於縣長，照理，台北市是可以列為院轄市的，但因行政上的理由，此事一直不能實現。台北有八十萬人口，一個省轄市的市政府編制，無疑不能適應需要。於是不得不聘用臨時人員，據說，在市政府的職員，每三個人當中就有一個是臨時人員。正式人員的待遇已經夠低了，臨時人員當然更低，這樣使得市政府成了一個行政效率低落的機關，而且也是政風很壞的機關之一。

更糟糕的是，市雖然是自治的，但是市政府的單位，有很多卻是直接受省政府的監督，而不受市長實際上的指揮的。市長對於這些單位的首長沒有任免的自由。例如稅捐稽徵處與財政科是受省財政廳指揮的，警察局是受省警務處指揮的，教育局是受省教育廳指揮的，衛生院是受省衛生處指揮的，地政科是受省地政局指揮的，軍事科是受省兵役處指揮的。就這樣下來，市長所指揮的，除了系統中的各科室之外，就只有民政局、工務局、公共汽車管理處、自來水廠、市場管理處與煤氣公司等單位了。

在組織上沒有統一的指揮，而人事安排又架肘甚多，即令坐上了市長寶座，實在也是很辛苦的。再說，我們這個社會，無聊的應酬也實在太多，民間婚喪喜慶，常得驚動市長的大駕。至於揭幕剪綵一類的花樣，更是日必數起。市長是市民選出來的，為了將來的選票，市長當然不敢得罪選民，所以往往弄得勞碌終日，疲於奔命。坐在辦公室內做事的時間，少得非常可憐。

不過，話又得說回來，這些痛苦是不足以令有野心的人們感到洩氣的，他們還是要力爭上游，拼個你死我活，以便登上了市長的寶座。

雷允上誦芬堂藥舖有限公司
總公司：香港仔壽山村道十五號．電話：九二四五八
批行所：德輔道中永安人壽大廈七樓六零七室．電話：二一五五三

繼"無限顏色"之後
露華濃 又介紹多姿多采的
閃色唇膏

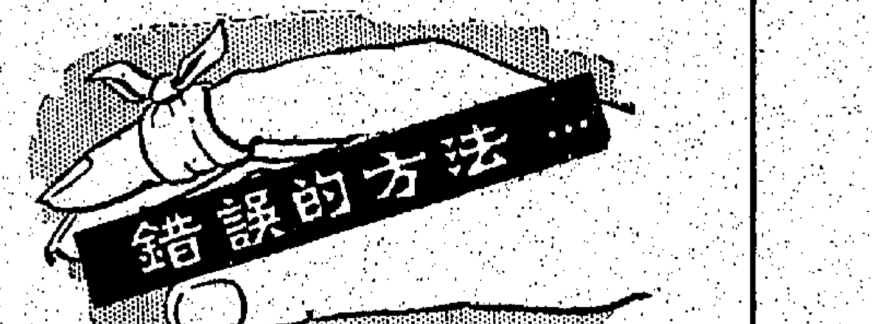
告訴妳一種最新的時款…把珍珠般閃光的顏色加在妳的朱唇上！

閃色唇膏不單是顏色新穎而且是一種奇妙的新出品，一經塗上妳的朱唇即時呈現珠光寶氣反映出異常活潑和高貴，在六種閃光的顏色裡妳總可以選到滿意的幾種！

請試用閃色白唇膏…用來加在任何顏色的普通唇膏上都可以有閃光的作用。

new Frosted Lipsticks by Revlon

378A



這不是保護刀傷擦傷或抓傷防止細菌及傳染的方法。應立即將傷口清潔並用「易理妥」救急裹傷膠布蓋上，這是醫生採用的方法，自可保護安全並助傷口迅速痊癒。

請注意凡一切輕小刀傷及傷口須即用…
「易理妥」
救急裹傷膠布……請留意紅色包裝！

新出！
救急裹傷
包裝膠布條
放置袋內．攜帶利便
嚴密包封．並經消毒
*隨身必備……

總代理：和記洋行 香港於仁行
LP.39

應付狡猾強悍的共酋 赫達夠剛強嗎？

美國務卿赫達是一個溫文爾雅、真性謙虛、從無疾言厲色的人，有人因此懷疑他不夠剛強來應付克魯契夫之輩。本文是美國專欄作家史超域・阿爾索普在星期六晚郵報所寫的一篇赫達傳記，主旨就是探究這問題的。 ●古原●

有些人看來似是剛強，卻不是假的剛強。有些人看來似是強悍，而又是假的剛強。有些人看來不似，卻是十分剛強的。舉一個例，克魯契夫分明是屬於第二類的人。祇消看克魯契夫一下，就可以知道他是一個很剛強的人。甚而當你看他微笑或大笑的時候，他的整個身體，突出之種種聲形之間，也表露出一種剛強的神氣。

在另一方面，美國務卿赫達（一個負責向艾森豪總統提供意見來應付強悍的克魯契夫的主要人物），看來沒有半點像一個剛強漢子。他的瘦弱的高長身軀（通常要用拐杖來扶持），他的規例的長面龐，他的慈祥面孔，他的習慣的微笑，給人見了，都斷定他是一個斯文人。這樣的人，決不會故意做一種傲慢的生命。如果以貌取人，就無怪赫達的批評者異口同聲說：「赫達是一個溫良的人，卻不夠剛強來應付克魯契夫」。本文的主旨就是探究赫達是否夠剛強來應付一般俄人，特別是應付剛悍和思想多謀的克魯契夫。

赫達是一個絕頂聰明的人，卻是沉靜寡言，而且偏謙虛的。譬如有人問及他做了國任州長的功績，他祇回答說：「這不是我可以居功的。」他又往往樂道他在任內所犯的過失。這種過度的謙虛，往往給人視為軟弱。有人說他不夠剛強來應付克魯契夫，理由就在於此。

赫達通常給人稱為「波士頓的婆羅門」，其實完全不確。他的祖父是德國人，出身於一個以雕長木刻著名的家庭，移美國之後，以建築為職業。赫達的父母都是美國人，他們畢生的時光，有一大部分花銷於巴黎。赫達也是在巴黎誕生和長大的。赫達所過的生活通常是舒適的，可是他的父母並不是真正的富翁。赫達的家庭現在已是富有了，因為赫達在一九一七年和一個富豪的女兒伯拉脫結婚。他從此沒有金錢的憂慮。

大約是因為這個原故，赫達從事過多樣的職業，他做過外交官，做過官吏，做過律師，做過報紙發行人，做過作家，做過大學教授，當然也做過政客。他到了中年做政客的時候，事業才做起。

赫達的一生有一個特點。其一是他所做的事情到了終局都是順利的。其二是他的一切作為，如在廿幾歲的時候前往蘇俄旅行，在卅幾歲的時候在哈佛大學教授國際關係，都替他現在所任的職務鋪下準備工夫。

在第一次世界大戰，赫達有一個哥哥參加美國遠征軍，給一個炮彈碎片削去頭的一部分而死了。有一個讚揚赫達過度的傳說，以為他的哥哥戰死，是赫達決定終身致力於尋求和平的原因，這當然是謬論。可是，他的哥哥的戰死，確使他受到大感觸，認為他不復能做一個避世的自了漢，於是開始注意外交政策，而且以外交政策為畢生的中心興趣。

熱心反共者

他雖然有試探的中心興趣，還須行盡無數迂迴曲折的路途，才能於今日成為總統的主要外交顧問。他在一九一五年畢業於哈佛大學之後，在柏林美大使館充當職員，他在一九一七和一九一八年在國務院當一名特別助手。他在一九一九年充當出席巴黎和會的美國代表團的秘書。後來離開國務院，改入商務部（部長是胡佛）供職至一九二四年為止。他在國外替胡佛做過很多工作，包括一九二三年旅行俄國。他在這一次旅行，第一次看見共產主義的行動。此後，他成為一個熱心的反共者。

到了一九二四年，赫達又轉業了。他離職遷居波士頓，充當一家現已停刊的雜誌的編輯人、發行人、和撰述人。他又在哈佛大學教授外交事務。到了一九三一年，他又改業。他接受一個朋友的建議，競選麻薩諸塞州的州議員，僥倖得到成功。他後來成為麻州議會的多數黨（共和黨）的領袖，在一九三九年當選為副州長。

能幹的政客

赫達在一九四三年當選為國會議員（也是出於僥倖的）的時候，已是一個很有經驗的職業政客。這一點是應該牢記的。他雖然態度斯文，卻是一個有本領的職業政客，歷次競選，都沒有失敗過，而且有使反對黨就範的特長。

赫達是首先贊成艾森豪競選總統的共和黨員之一，也是首先勸論這個遊移不決的將軍立定競選總統決心的一班人中的一個。

他在一九五二年援納馬丁等有力人物的建議，競選麻薩諸塞州州長，又僥倖成功。他在一九五四年重復當選為麻州州長，所得的選票比前大得多。

他是一個稱職的州長，是沒有疑問的。有一個密切觀察他充任州長四年政績的人說過：「你如果問我赫達是否夠剛強的話，我可以回答說，在他的後一任，有一個民主黨控制的州議會，他依然能使他的百分之九十的提案通過。如果他是一個骨軟的人，就不能辦到了。他雖然沒有拍案的習氣，卻自有方法來貫徹他的主張。」（上）

儘管大力宣傳經建成就 蘇俄紗錠祇有百八十六萬枚

俄人結婚與生產率均比美國高，四成半工人是女性，全國祇有醫生三十二萬九千人。

蘇俄新出版的「一九五八年的蘇俄經濟」一書的附表，首次公佈了一些關於人的統計。該項統計顯出，蘇俄人的結婚率及生殖率，比美國人高，而離婚率及死亡率，則比美國人低。

該書約共九百六十頁，有統計數字包羅很廣。有茶葉、鋼砂、衣服及電力的生產量，據說蘇俄的紗錠有一百八十六萬二千枚，但沒有民航機的統計數字。它又說，蘇俄有七千女或以上的時期，有四十二萬一千人，但關於集體農莊的人數卻付闕如。

因此，對研究蘇俄的人來說，該部書可能作為官方公佈的補充資料。對蘇俄的宣傳家或喜歡玩弄統計數字的人來說，該書無異是一堆價財。該書的作者，蘇俄中央統計處，顯然是想借此來表示蘇俄比資本國家優秀。就其所安排的資料來看，也已做到隱惡「揚善」的地步。因為許多統計數字，都只是作為表示自沙皇以來的進步的附證。

在許多方面來看，該書顯然受到克魯契夫及其行政作風的影響，克氏當權後的第一件事，是搜集資料，以便能實施正確的計劃。同時，該書強調要與美國競爭，此亦顯然是反映克魯契夫的政策。

不過該書的統計，並未包括蘇俄的生活的一切，例如犯罪、自殺、意外，及許多工業源的生產數字，也未見列出。下列是該書所列舉的一些統計（括號內是美國的有關數字）（一九五八年）。每千人的死亡率為七・二（九・五）。每千人的人口生生死對比，每千人的自然增加率為一八・一（一四・八）。生殖率為二五・三（二四・三）。嬰兒死亡率每千名出生者中為四〇・六（二六・四）。一九五一年為八四。一九五五─五六年，蘇俄人平均年齡為六十七歲，其中女性六十九歲，男性六十三歲。每千人中，結婚的有一二・五（八・三），一九五七年，每千人中離婚的有〇・九（二・三），一九五六年）。

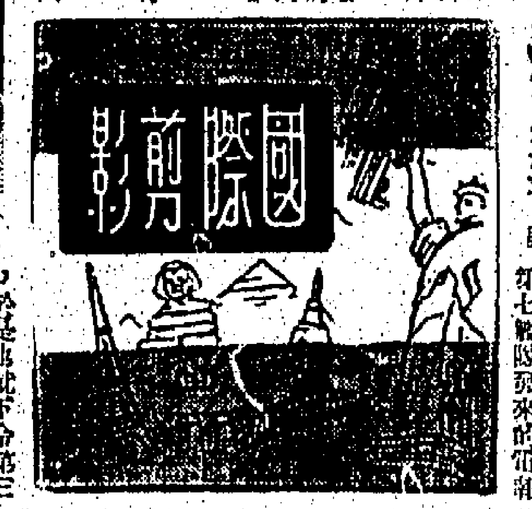
經濟系統中各部工作人員的百分比為：工業及建築百分之三三・一，農林為百分之二二，運輸通訊業為百分之七，零售及公共食物業為百分五，教育衛生佔百分之十，公務員佔百分之二，城市經濟系統及同類統系的佔百分之二。雖然有百分比，但卻沒有母數，同時學生及軍人所佔的百分比如何亦未說明。

再詳細分析，女性在工業人員中，佔百分之四十五，在建設人員中，佔百分之三十，在運輸業中佔百分之二十四，在衛生工作中佔百分之八十五。全蘇女性醫生共有二十七萬二千一百名（牙醫除外），每四名醫生中有三個是女性。

工業工人工作時間，每日平均為七・七小時，其中化工業六・九（一小時），食物工業七・九九小時。

全蘇俄非勞力工作人員共有二千五百四十六萬人，經理級人物為二百二十四萬人，技術工程人員二百五十七萬人，教師二百萬人，大學生一百一十七萬八千人，醫生三十二萬九千人，醫生助理士人員如牙醫、助產士、護士實驗室人員等共一百零四萬七千人，律師及法律人員共六萬七千人。（深）

國際剪影



莫斯科的窘相

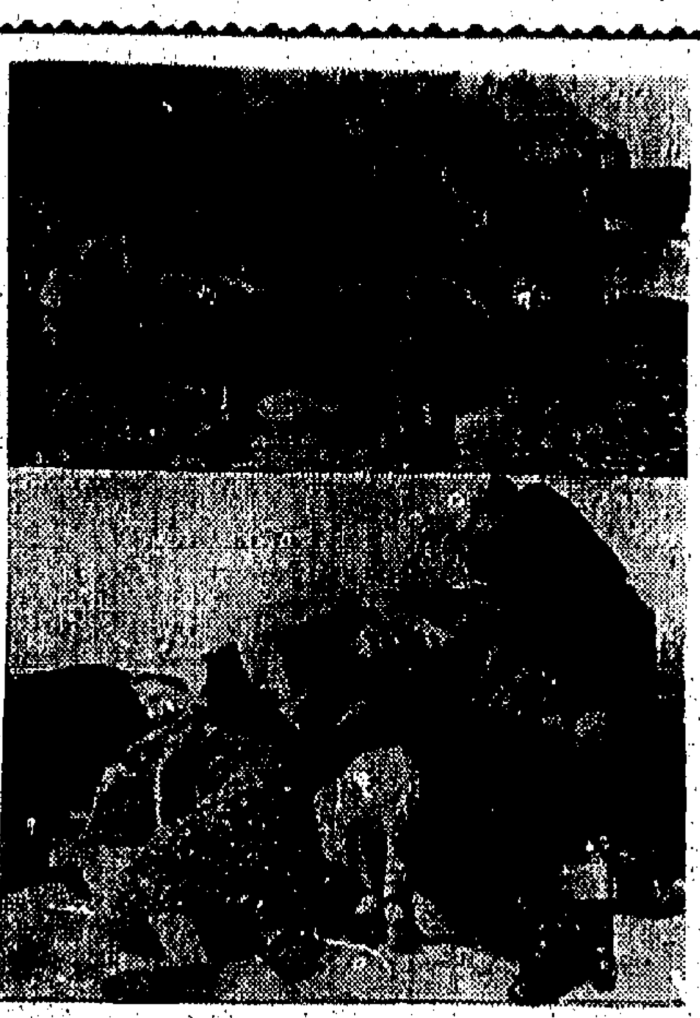
不久之前，一位英國籍的心理學家，隻身往莫斯科。

他說：在莫斯科到處都掛上了歌頌「偉大英雄」的圖片，好奇怪的，許多年紀輕的兒童，也都被稱是「英雄人物」。在莫斯科的街頭，四處都貼滿了宣傳標語。在那裡，外表上看來，兒童是到處受寵的。

走在莫斯科的街頭，我們隨時都會見遍地瓦碎，許多蘇聯婦女也在擔泥、擔磚、幹粗工。（見圖）

在飛機場裏，他親見到了一幕奇怪的景象。蘇俄的人民，為了購買飛機票，不惜擁擠於機場。（見下圖）

儘管共黨盡量詆譭美國，蘇俄的兒童，對於美國人是友善的，特別是蘇俄的少女，她們對一個陌生的美國旅客過於親熱了，——也許她們知道，真正的美國人，並非如宣傳下的美國人那樣壞。（胡如玉）



一舉粉碎日本海軍的 十五年前的最大海戰

不過西布雅海之戰日軍也有收穫。那是當海爾賽上將發覺日艦到航時，他認為栗田艦隊退出戰鬥，而與此同時他又發現了北部的佯攻的大澤艦隊，而且又誤解了第七艦隊發來的電報，於是他就下令第三艦隊全部北駛追擊大澤艦隊。於是聖波拉丁那海峽，便大開門戶於栗田武雄。

雖然主力的作戰部署已被打亂，但由南方前往雷伊泰的西村及島艦隊仍計劃推進。西村所率領的艦隊先行，計有兩艘主力艦，一艘重巡洋艦及四艘驅逐艦。島艦隊隨後，有兩艘重巡洋艦，一艘輕巡洋艦及四艘驅逐艦。但這時，已接報告的美國第七艦隊一部力量「特混艦隊七七・二」，在奧丹杜夫海軍少將率領，已列陣在蘇里哥海峽東部。

十月廿四日晚，「蘇里哥之戰」爆發，當時西村企圖衝破奧丹杜夫的封鎖，但首遭六艘美國驅逐艦猛攻，傷亡慘重，只餘下主力艦「山城」號，重巡洋艦「最上」號，及驅逐艦「時雨」號突出封鎖，卻遭奧丹杜夫的戰艦。翌晨四時十九分，山城號被擊沉，西村同歸於盡，最上號突圍而出，但隨被追上並遭擊沉，至此西村艦隊七艘兵艦，只餘時雨號。

尾隨而來的艦隊，亦採同樣路徑。在戰況未定之際，島氏曾誤一小島為美艦，放其魚雷，與逃出的最上號互撞，撥後說未進入美艦火力範圍，便掉頭而逃，被美國海空力量窮追，返至日本基地時，島氏轄下的只有一艘重巡洋艦和兩艘驅逐艦而已。

「蘇里哥海峽之戰」，是海戰史中最後的一次錢形戰役（陣戰）。

當海爾賽第三艦隊打完「西布雅海之戰」，同航追趕大澤艦隊，而戰敗後又再南行的栗田艦隊，已通過聖波拉丁諾海峽之際，第七艦隊第七七・四特種艦隊主要任務為運兵登陸，第七七・二才是戰鬥主力。「七七・四」的全部艦隻為登陸艦十六艘及驅逐艦與護航艦三十艘分為三組（，卻對此仍一無所知，照常推進。廿五日上午六時半，雷伊泰地平線在望。半小時之後，由史浦列格少將統率的第三組（先頭部隊）在森馬島海面與栗田艦隊相遇。

爆發了森馬爾之戰。這一組只有六艘登陸艦，三艘驅逐艦及四艘護航艦，實力相形見拙，遭受猛轟，史浦列格少將只好放煙幕逃走。在相逐中，栗田損失重巡洋艦三艘及驅巡洋艦一艘，而史浦列格亦損失兩艘驅逐艦，一艘護航艦及一艘登陸艦（稍後另一艘登陸艦羅號並被神風隊炸擊沉），另外兩艘登陸艦，一艘驅逐艦，及一艘護航艦亦受創，情況甚是危急。但他突得到奇迹。在巴拉旺一役洞水得生的栗田心有餘悸，突然停止攻擊，撤退入聖波拉丁諾海峽。「敵人之敗退，在於我方的勇猛成功，與敵的反擊及多謝上帝。」

這時，海爾賽上將已下令第三十八特混艦隊全部追擊大澤艦隊。第三十八特混艦隊第三組全部艦艇達六十四艘，計有一艘巨型航空母艦（因普林斯頓號已沉沒），輕航空母艦，六艘新式主力艦，兩艘重巡洋艦，十二艘輕巡洋艦及四十二艘驅逐艦。而大澤治三郎轄下則有一艘巨型航空母艦，三艘輕航空母艦，兩艘由主力艦改裝的航艦，三艘輕巡洋艦及九艘驅逐艦。

廿五日上午五時四十分，米斯徹中將下令飛機對大澤艦隊展開攻擊，這是「因格角之戰」。出擊了五百二十七次，炸沉了日本一艘航艦，一艘驅逐艦，另一艘受創的航艦，其後被美軍潛艇擊沉。上午十時五十五分，海爾賽上將接到第七七・四被攻擊的報告，下令部份艦隻南下救援。但是，當他抵達雷伊泰灣時，戰役已結束，日本海軍已滅亡，而保衛日本本土生命線的艦隊已消失了。總計「雷伊泰灣戰役」，由十月廿四日上午延至廿五日下午，美國出動一百四十八艘，損失七艘。日本出動六十四艘，損失廿六艘。（東）

蘇俄新富難勝數 米高揚財產百五萬

蘇俄今天仍然有私資產階級的份子存在。當列寧和他的黨徒們從沙皇和俄國貴族的手裏，把國家的政權搶奪過來之後，他們曾經有系統及有計劃地推毀了所有的資產階級，演變到今天，蘇俄的社會不但仍有富翁階級，階級有高低之分，而且還有百萬富翁出現。

第二次大戰以前，蘇俄只有兩位擁有家財數百萬的富翁，戰後富翁的數字，已顯著激增，據統計，除了百萬富翁以外，擁有五十萬盧布以上的「同志」有六千人以上，擁有二十萬盧布的「同志」則有四萬人以上。

擁有鉅額資產的份子，包括了蘇俄的政治家、工廠主持人、科學家和藝術家（芭蕾舞孃烏蘭諾娃也是一名富翁）。

曾經到過美國的蘇俄第一副總理米高揚，也是當今蘇俄的新富之一。他從前是負責主持一間飛機製造工廠的，年薪收入約相等於美金二十五萬元之譜，以蘇俄官價計算，米高揚目前所擁有的財產，已超過了盧布五百萬（據估計：米高揚的家財值美金一百三十萬元左右）。

蘇俄的職業軍人待遇很高，以一元帥級的軍人而論，他們每年薪金的收入（包括津貼）約等於美金五萬元。為了本身生活享受的奢侈，有不少高級的官員都貪污作弊，前供應部長古巴諾夫就曾經趁職務上的便利，從自由國家運入的消費物品，以黑市方式拋售，而賺得美金二百多萬元。

不管蘇俄當局對外誇稱公立醫院的設備如何完善，但是，私家醫生在蘇俄仍然大大的賺錢。因此，新富豪的名單上也有醫生在內。艾斯維斯基醫生是莫斯科大學的醫學院院長，年薪美金三萬元，他自己並開設了一間私人診病所，每年診病所得的收入在十萬至十五萬美元左右。布加諾夫是莫斯科大學醫學院的教授，自己開設了一間診所，每年診病所得的總收入也超過美金十萬元。至於其他醫生，賺私人診病而從利的，更多到不計其數。

去年，法國女伶貝蒂娜應邀到莫斯科表演，有一位蘇俄的紅女伶特別邀請她到家去作客，貝蒂娜返回西方後，對人透露說，那位蘇俄紅女伶所住的房子，是一幢異常華麗的建築物，有花園亭臺之設，她住在樓上，有三間非常濶大的房間，裏面的設備也極新穎華麗。浴室像王宮般的臥室。

中共承認新疆動盪

英國廣播公司記者胡芝作 常山譯

從北平傳來的消息，暗示大陸的西北邊境也在擾攘不安。動盪的中心是新疆。新疆位於大國的西陲，佔全國面積的六分之一，為最大的一個行省，居民只有五百萬，卻包括十幾個不同的民族。

有關新疆的最新報導，是中共對「地方沙文主義」鬥爭的「勝利」。這個消息發表在最近來自新疆的官方刊物，從這本流傳到自由世界來的刊物上，看不出中共的這個「勝利」是在什麼時候取得的，不過這個刊物卻說「地方沙文主義者」，就是民族主義者，打算擺脫中共在新疆建立一個「自治共和國」，而且企圖發動一個「匈牙利式的革命」。所有這一些，顯示新疆局勢異常嚴重。

因此，我們不能貿然判斷說，一個像西藏那樣的民族起義，已經在新疆被鎮壓下去了。上述報導的報導，很像是說過去兩三年間的動盪不安，一九五七年底，北平的「人民日報」透露了新疆中共省黨委會議於一九五七年十二月十六日召開，延續至五個月之久。這個黨的幹部會議上的一篇報告，還是第一次把新疆局勢透露出來。

報告的報告引起驚訝，他透露新疆的民族主義者們要求把新疆建立成一個「自治共和國」。新疆最大的民族是維吾爾族，其他民族，過去和現在也一樣抵抗中共的移民。新疆的五個自治區裏的民族主義都很強烈，特別是在那個地位重要，位於中蘇邊境的伊犁哈薩克自治州裏，民族主義尤為強烈。今年九月，三個哈薩克族領袖被清算。

去年下半年，在包爾木汗（鮑爾漢）主持下，召開了清算大會，由北京派來主持，大會包括所謂「新疆人民政治協商會議」。

中共近來所說的在新疆的「勝利」，似乎就是指在該清算大會以後一直到現在所進行的整肅。人們不禁要問：為什麼中共要一再的嚕嚕囌囌的說述其在新疆的鬥爭呢？這恐怕是因為中共覺得新疆的將來已經發生了問題，新疆局勢加重中共動盪不安。勿論怎樣，這兩個相鄰的地區，是否互相影響呢？例如：當新疆正在進行清算的時候，在西藏的青海省也進行與新疆相同的清算。因為青海也是新疆與西藏的共同鄰居。青海的省長被免職，也因為民族主義份子，特別是因為他提高本地民族幹部的重要性。

新疆在發現了巨大石油礦源及包括鈾礦在內的豐富礦藏以後，其地位日形重要。為了開發這些資源而大批輸入新疆的移民，是造成當地民族主義者反感的主要原因。本地民族特別反對的是一切高職，尤其是黨政重要部門，都為漢人在當地民族眼裏看來是殖民主義者所佔據。

在過去幾個月裏，一些蘇聯的地方高級領袖，受到整肅，因為他們犯了「一個」先例用共本民族幹部出任公職的錯誤。最好的例子，就是本年初蘇聯拉托維亞共和國的部長會議主席柏克利瓦斯被黜免，今年夏天，蘇聯阿塞拜疆共和國也有類似的遭遇發生。

這些民族主義的動盪，當然與中共的破產，一向以反殖民主義為名，而在加諸西方國家的攻訐，反而都輪到自己的頭上來了。

※ ※ ※ ※

土瓜灣 南洋現貨 獨立潤樓 ‖ 青山道 ‖ 華僑區 分六高息 ‖ 海風涼樓 碼頭舖位 ‖ 高息樓 ‖ 尖沙咀 四萬呎租售 ‖ 北角皇都戲院旺舖 ‖ 大昌 電話：三二〇〇五八一六〇二九五

工商日報分類廣告 大字一百四十字 小字十四字 三天九元 價廉效大

利成 出售 九龍彌敦道三三二號E二樓 電話：六四九九 六〇三八五五 ‖ 下鄉道 ‖ 佐敦道 ‖ 高息 ‖ 樓 土瓜灣唐樓 七千餘元 接洽處：中環怡和大廈86室 電話：二四三一六一 三〇五八九 ‖ 元洲新樓 ‖ 洋樓出售 ‖ 洋樓租售

中環鐵崗 園林大樓 即日買樓 即日入伙 ‖ 拆船舊件 大批廉沽 ‖ 寫字樓出租 ‖ 寫字樓 ‖ 車縫女用品 ‖ 招請什工 ‖ 維多利亞英文夜校招生 ‖ 英婦教授會話專科 ‖ 實用英文速成專科 ‖ 國際 ‖ 速成識英字法 ‖ 尋人 ‖ 遺失啟事 ‖ 聲明啟事 ‖ 承讓聲明 ‖ 聲明啟事

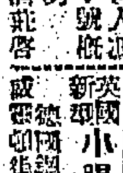
鄭重聲明 ‖ 買屋聲明 ‖ 酒樓檯布 ‖ 高炳記洋服公司 彌敦道二四一號 電話61200 ‖ 衣睡 民興百貨公司 電話62081 ‖ 均益有限公司 電話 40422 40209 40036 40208 貨倉 燕梳 運輸 ‖ 瑞香園 代客貯貨 ‖ 西藥 英國新式耳聾機 ‖ 新式小腸氣帶

皮膚癬 熊國輝 ‖ 葉柏衡 ‖ 痔 ‖ 歐陽全精神療法 失眠 心痛 減肥 ‖ 黃意華婦科 ‖ 謝柏年 ‖ 多年經驗 癆病 弱傷 尿病

崔玉英婦科 ‖ 上海 針灸名醫何肇興 ‖ 精醫 ‖ 王若蘭婦科 ‖ 老牌廖秀瓊 一服見效

痔漏 ‖ 脫肛 到診二元 ‖ 痾血 垂危有救 ‖ 病胃 ‖ 愈後收費 許慈虛 ‖ 痔 林松 ‖ 方佐中醫師 特長：婦科・胃腸病・濕熱雜病 ‖ 廣仁堂藥行

梁為人婦科 ‖ 指導解決婦女二大難題 ‖ 何淑貞婦科 ‖ 血癬丸 ‖ 疑癬 回容丸 ‖ 許鎮波 ‖ 李冰妍婦科



本港新聞

電力調查會聆聽席上主席表示
中電發言人不坦白 受盤問時答非所問
昨天對燃料價格問題又不予佈露

【本報專訊】電力調查委員會公開聆聽，昨晨十時繼續在立法局會議室舉行，主席毛爾就上週五散會前，特別向中華電力公司法律顧問胡禮大律師之聲明，有所解釋。

主席毛爾嫻謂：吾人進行之程序，各界向本會陳詞，祇准就渠所提出之任何事情，自然評判，且非濫用者商會意見，但詢問之權限，則不局限於某方之書面意見，換言之，閣下有權盤問任何在本會陳詞之代表所提出之任何事情，其他各界代表，亦享有詢問閣下之顧客（指電力公司）之權利。主席又謂：本調委會認為此權利符合自然公判，且非濫用者。希望此部分程序，有助於確定事實，或者由於顧客之故，使汝之顧客（指中電公司）發言人，上週五受盤詰時，態度欠公，而印象所得，電力公司發言人不坦白，處處之種力用於迴避問題，而非答覆問題。余相信經過澄清，以後再不會如此。本調委會對迴避問題，或答非所問，有處理之權，但願望必需時方予使用，希望閣下能向顧客（指中電公司）忠告。

最後，毛爾嫻又提醒港九渠時間與本會實在兩項事情，望每人均希望大案能儘早告一段落，及早應知吾人之意見，而非實又並於一切，處事實係吾人意見之根據也。

按上週五下午四時餘，陳丕士大律師向「中電」三位發言人提詢至最高潮時，胡禮大律師起立向主席毛爾嫻提出反對，謂陳氏之盤問已超出其範圍以外，似乎係代表調查委員執行其事，毛爾嫻昨晨乃作上述解釋。

繼由代表九龍居民代表丹尼士律師代表，向「中電」統計主任羅佛氏提出盤問。丹尼士律師就羅佛之申辯書第十四項（該項是敘述電的燃料附加價係由燃料）詢問燃料附加費是何時開始的？羅佛氏答：一九四六年四月。又問及是時電力公司使用柴油及煤之比例如何？羅佛答：由一九四六年四月至一九五七年財政年度，用柴油為百分之三十，煤為百分之七十。

丹尼士律師又問：一九五六年之使用柴油及煤之比例如何？對曰：並無肥錄。丹尼士繼詢問羅佛可否將一九四九年時之燃料價格披露？羅佛則答曰：就余所知，係應油公司之請求，余不能將一九四九年柴油價錢透露。縱作此項答覆，顯然亦為主席毛爾嫻所不滿。毛爾嫻即席謂：倘不將該項平均燃料價格披露，似乎對用戶有欠公平。

丹尼士律師亦詢及電力公司以柴油代替煤炭使用時，為何不將燃料附加由此設，俾與當時步驟相同呢？羅佛謂：是時燃料成本減低佈告，已減低其本電費，轉給用戶享受矣。

下午繼續由陳丕士律師向「中電」會計主任安斯路提出詢問。陳氏首先詢問彼是否能道一九五〇年至一九五八年各年度未撥稅之純利及付出之股息數字，此時數字，安斯路謂係各年資料作答，不甚完整，後由貿納特委員在台上，即讀由一九五三年至一九五八年各年之未撥稅純利數字。

雖答覆此問題。幸由「中電」統計主任羅佛道理起立答覆稱：電費係根據一九四七年時政府有關人士與知，不得超過一九四一年之三倍六，但相不得超過二元而符事者。

陳氏遂向羅道理詢問：電力包括一切開支之成本，既然每度電費為十一．六二仙，合理之利潤百分比率應為多少？根據四間柏片既代表已伯氏指出：一九五六年付足股本之股息僅達百分之五十也。此點亦未能審查理答覆。

在？羅佛答曰：此皆因新加披無燃料稅，而本港則要燃料稅每噸廿四元之故。陳氏繼問：燃料價高，是否由於稅項？對曰：此係（是）事實。陳氏問：是否（主要事實）？羅佛曰：余對此不能評述。陳氏謂：汝之答覆是頗為重要者，關係由廿四元燃料稅，以至於每噸油價高達一百四十元。

主席毛爾嫻德亦提出對陳氏說：關於油公司合約，余已過目，內容包括頗多事實項目，難以批評者。陳氏祇得將問題轉向附加費上。

陳氏問曰：電力公司是否於一九五七年利用附加費，向用戶取得八百七十九萬餘元？一九五八年又以燃料調整，再收附加費，取得九百二十七萬餘元？如每度電售價廿九仙，為了維持利潤而增加三個仙，是否絕相之加電費？對曰：不是。

最後，陳氏詢及一九五七年輔政司致中華電力公司關於要求電力公司解釋附加費，政府表示商事局既無肥錄，亦無干涉，中華電力公司表示亦無人去解釋云。時已屆下午四時廿分，主席毛爾嫻宣佈散會，星期四上午再繼續聆聽。（傑）

成本與利潤 詳細解釋

關於陳丕士律師所詢問關於安氏是否同意，附加費大百五十萬元是否用於燃料上，及每度電費成本七個仙之細數如何計算？安氏答曰：實際每度之成本為五．五九仙，燃料稅○．九四仙，一般什支兩項○．一七仙及○．三一仙。

陳氏於安氏之申辯書之第一頁，問每度電之實成本為一○．九仙。陳氏亦詢問其計算方法，據答稱：工廠支銷○．一仙，公共用實○．二二仙，折舊○．一四仙，一般支銷○．四八仙等八項，共計十一．六二仙。陳氏於詰後，即道問電力公司加上百分比與若干，出售給用戶？對方不能作答。

對公平利潤 無確切答覆

陳氏續問：一九五七年，九龍之用戶電費總額每度價錢多少？安氏謂連附加費在內為二角九仙。陳氏則步步緊迫盤問謂：汝如何能將燃料提高到該數字？閣下身為稅務從未參予對隨過此事？懷疑局何時對於此事？安氏對一概謂不知。陳氏又問誰作此決定？以何意見為依歸呀，對方均無法置答。

陳氏再問：電力既每售出之價錢為二十九仙，成本為十一．六二仙，汝是否同意此類使用戶在電力的平均成本上，多付了十七仙？安氏答曰：不同意。陳氏詢及公平之利潤為何？均無確切之答覆。又詢問安氏是否從未參予決定任何事？對曰：是的。至是陳氏向「中電」公司人士詢問。

因徵稅關係 致燃料價漲

陳氏再向「中電」統計主任羅佛詢問有否因為燃油價太高，而若公司提出對油價爭辯。此點羅佛於解釋時，曾謂油價抨未太高，未超過要考慮再改為用煤之某一水平。

陳氏謂：新加坡之油價，每噸約折合港幣八十餘元，而本港則要百餘元，其理安

日本禁止用易貨辦法 由港輸入大陸貨
通產省昨天已公佈實施

【東京廿七日中央社專電】日本通產省宣稱：今日起，日商不得再以易貨辦法由香港輸入共區貨物。該省宣稱：根據以貨易貨制度由香港輸入中共貨物的申請，將停止明予時日，不予接受。該省說：自去年五月因故貿易停頓後，該省曾同意經由香港以貨易貨方式輸入中共貨品，以避解除日本小貿易行商因貿易斷絕所遭受的困難的情况。此項進口總額的每月平均數為卅萬至四十萬美元之譜。日通產省又說，以當由于此項貿易未能令人滿意，故決定予以停止，而且因為日本今年起實施的擴大，使此項貿易失其意義，且顯實為自中共輸入的主要貨品。

民安隊學術比賽 醫療隊參加表演
病房複習班訓練日期公佈

【本報專訊】醫療輔助隊將於十一月一日在港府政府大球場舉行學術大比賽，屆時本港區隊之救傷示範隊亦參加表演，醫療隊隊員須於是日上午九時在場報到，發出通告如后：一、香港區救傷站操練：各隊由隊長率領，由各隊隊員自到本場，九龍區，十一月廿二日上午九時在亞厘山大醫院會操，十一月十五日起，本晚間操練由督導員領導進行。二、民安隊服。三、隊員身份証，尚未拍照之隊員，請於十月卅日下午五時至六時到花園道口聯利操場領取，尚未領取身份証者，請親自到本隊本處領取或於十月廿日下午五時到聯利操場領取。五、由本隊副監督主持之騎隊打比賽，將於十月廿八日下午八時在九龍病站舉行，九龍救傷站督導員及副督導員屆時須出席參加。六、腳踏車隊隊員，將由十一月一日起在... 之隊員，請立即到九龍同與貨倉取本隊辦本處換領。七、尚未更換制服之隊員須依時到場。八、訓練日期地點舉行：（甲）下列隊員須於下開日期到九龍地點報到：病房複習班：第三七四班，十一月六日至十日上午七時

日至十八日上午七時至下午二時半，曾麗仁，上午九時至下午五時，周祥；下午二時半至十時，李大英、鍾麗瑤；第三七七班，十一月十八日至廿二日上午七時至下午二時半，羅志權、黃少泉；上午九時至下午五時，黃澤霖、陳國強；下午二時半至十時，黃賢、唐有洪。（乙）輔助護士醫院見習班，十月廿六日至十一月七日，九龍醫院：李玉貞、麥潤陵；瑪麗醫院，冼倚珍、陳錦坤。九、各班成績：病房複習班成績「優」：黃麗與、侯漢秋。成績「良」，丁炳煜、鍾倚瑛。成績「好」，鄭文錦、方德洲。成績「常」，馮社麟。輔助護士醫院見習班，成績「好」，倫樹清、陳雪英、鄧麗貞。成績「常」，林麗珍。

李以德。十、升級：晉升第四級，劉國銓，由本年十月十八日生效。晉升第三級，（助理督導員）虞兆文，由本年十月六日生效。歐棠，由本年十月十日生效。馮家正、關芬，由本年十月八日生效。晉升第二級，馮漢傑，由本年十月十八日生效。二級，鍾聯芳，由本年十月一日生效。黎國寶、李林、許偉英、霍彤胜、陳興超、馮子庚，由本年十月十八日生效。十一、調職：由十月十日生效，梁國傑，由救傷站H361甲隊調往K421乙隊為輔助男護士。羅家祥，由

隊調往W820乙隊為隊員。由本年十月十四日生效，鍾引霖，由D156RHX隊調往救傷站K416乙隊為担架員。由本年十月廿一日生效，江焕霖，由救傷站H361甲隊調往乙隊為隊員。東國棠，由救傷站H361乙隊調往甲隊為隊員。余國雄，由救傷站H361甲隊調往K421乙隊為担架員。十二、請假：黃國安醫生，由本年十月一日至明年九月二十日。梁自迅，由本年十月五日至明年十二月卅一日。黃偉彬，由本年十月卅一日至明年九月卅日。鄧炳麟，由本年十月六日至十二月卅一日。黃子超，由本年十月五日至明年三月卅一日。盧澤麟，由本年十月六日至本年十二月十六日。

美核子工業巨擘
奧飲克洛斯今日抵港
將逗留三天繼續赴台訪問

【本報專訊】美國核子工業權威奧飲克洛斯，將于今日偕同其夫人抵港，預算在港逗留三天，然後赴台北，將應胡適博士之邀，參觀台北中央研究院及新竹之清華大學原子能研究所等，並擬赴該地參觀原子能研究所。在台期間，將與有關電子、核子之學術演講。

奧氏此行，係考察遠東各國對預防原子輻射傷害及原子能用於醫學方面各種器材之需要情况。附圖為奧飲克洛斯近照。

文武廟舉行 秋祭盛況
主祭陪祭穿藍袍黑褂 孔聖堂派禮生贊禮
在鳴炮擂鼓鳴金聲中 酹酒敬神儀式隆重

【本報專訊】東華三院總理，一年一度之秋祭文武廟，昨（廿七）日正午十二時舉行，由周埈年爵士主祭，當年總理主席王澤流，首總理張玉麟、余維國、鍾錦泉、譚澤湛、周錫年、李齊民、顧德、李炳、沈東晤、王錦榮、吳炎希、胡晉康、曾正、周思謙、張宣光、李志錦、當年顧問張佩濱及陪祭，均穿藍袍黑褂之傳統禮服，由孔聖堂派禮生六名到場贊禮，文武廟前車水馬龍，冠蓋雲集，到場參加秋祭者有：總理華民政務司石智益，區議員嗣，周爵紳埈年，當年總理顧問及夫人，梁端頤、黃允明、趙、周有、冼秉才、胡輝堂夫人、毛文達、各界坊眾等百餘人。正午十二時，壯鼓三通，鳴炮三響，擂鼓鳴金，在樂聲悠揚中，由主祭及全體陪祭向神前行三鞠躬禮，由主祭周爵紳主祭迎神，行降神禮，上香、進花紅、進酒、酹酒敬神、晉爵、復位，後，再行初獻禮，亦由周爵紳詣香案前獻酒、進饌，讀祝文，由司儀宣讀祝文，讀祝畢，樂聲再起，全體行三鞠躬禮，由周爵紳主祭行亞獻禮，詣香案前進酒、進湯、進饌，行三獻禮，最後進牲、進食、進果品、進酒，禮成，即席頒胙（即燒豬），嘉賓，即席餽胙油者，為周爵紳埈年，余錢、羅酒（一瓶）、三鞠躬，鳴炮禮成，禮畢後賓主盡歡而散。（百）

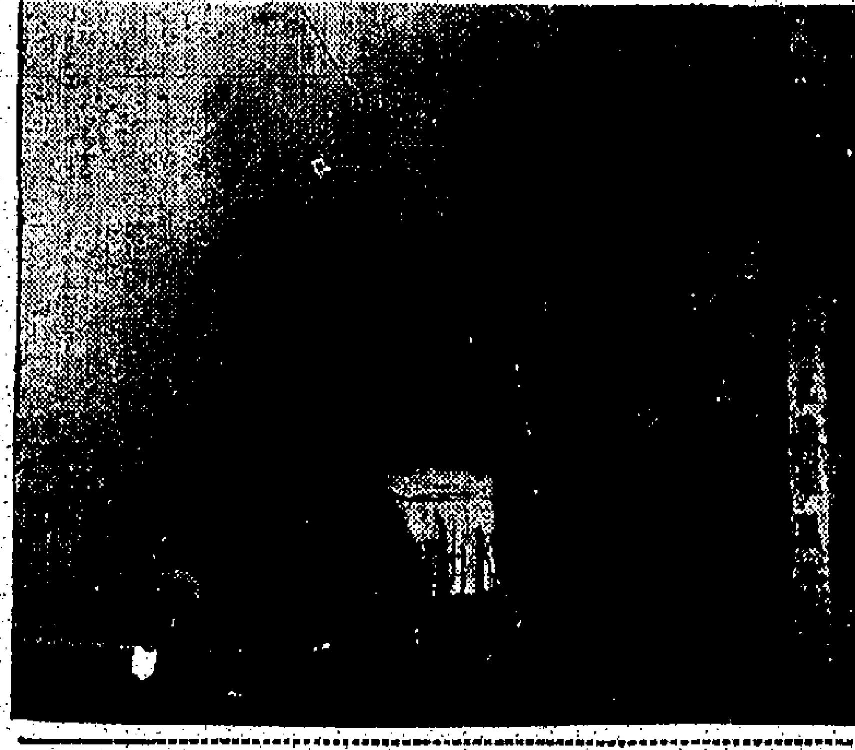
圖片說明：東華三院總理，昨日秋祭文武廟，周埈年爵士主祭獻香時情形，後列者為陪祭。（本報記者百攝）

通菜街大火
舊樓地下被焚燬 二三樓亦受水漬

【本報專訊】昨日下午九時四十分左右，九龍旺角通菜街廿七號地下發生火警，起火時烈焰沖天，與該處相隔一樓之通菜街大廈住戶，首先察覺，經由廿七號之水喉噴射，消防局據報後，即派出救火車三部趕到施救，由於該處四十分，不知何連，火勢於六時十分被制止，惟後段已焚燬。一樓之二樓住戶，一家人亦有逃生，住戶無人傷亡。

三樓及左鄰廿九號至廿七號，是一幢舊式四層樓宇，樓下為地下，住戶主要有人受傷。發生火警之通菜街廿七號，是一幢舊石屎樓字，樓下為地下戶主姓謝，係油麻地上海街三□×號友邦吳燕店老板，與家眷等共十一人居住，前便是客廳，稍後則用作放茶器之所，另一間為貯存物品，由於此等物品最易燃火，一經被燃，即無法救，當時火勢極烈，火舌向鄰面及樓上住戶紛紛挾老攜幼下樓逃生，情形狼狽，起火後未幾，與貯藏室相隔一間之係小巷之通菜大廈二樓，住戶亦受水漬。

圖片說明：九龍旺角通菜街廿七號地下昨午發生火警，起火後瞬即全屋成為火海，火焰伸出門外，救火員以四支强力水喉展開灌救。（本報記者張攝）



消防隊上季 出動三百次
因火警而死傷者逾百人

【本報專訊】消防局工作報告稱：消防處於本年第三季內，曾應召出動者達三百二十次，其中有十次係由有惡意之人士虛報者，另外有十三次虛報，經調查後發覺屬於誤會，在此季內，因火警而死傷者，有十二人，受傷者一百零五人。

在該季內，因火警及其他原因而喪生者，又出動搜救所救火警二次，共中有十三宗大火警，七十三宗小火警。又一九五九年度第三季內，應召出動達一〇八八三次，其中有九二六次是由私人喚召者。

深感毒癖之苦
道友鎚擊下體

【本報專訊】男子張某，四十四歲，為船塢散工，最近因染上毒癖，致生活十分困難，痛苦之餘，乃萌厭世之念，於昨天下午六時半，先以樹粉混水飲下，並以鐵鎚擊下體，自執鐵鎚向之猛擊，致下體受傷甚重，其後為旁人發見，代電召救傷車送院醫治。（德）

駕車撞毀商行物件
婦人認罪今天宣判

【新亞社】九月三日，一婦人駕駛一輛黑色私家車，於晚上六時許，九龍彌敦道與太子道口，不知如何，突向路旁衝去，撞入彌敦道一電器行，該電器行鐵閘及飾櫃玻璃與價值數千元之收音機多具，均遭毀壞，私家車頭亦損，車內一乘客及司機，均受傷。此案經調查後，將其中一女郎落案，於昨日在九龍裁判署聆訊，被告認罪，法官命此案押候今日宣判。被告陳某芬，女，二十五歲，渥婦人，住金馬倫道四十四號九樓。

港府駐日機構發出簽證多張
顯示對港日貿易 日商人興趣濃厚

【本報專訊】香港政府駐日貿易及其他事項之一辦事處，近來向到該處辦理簽證之日本商人，日漸增加。該處代表，曾於該港日貿易，最後十人，其中甚多係為東京辦事處所發出之簽證，共四百十三張，月內曾限防各五百三外商人而有意與本港貿易者，若干商人，希望獲得有關在港設廠資料，（二）

塔門島在兩三年後可供應食水
當局正研究敷設水管問題

【本報專訊】馬士縣塔門島之三千二百居民，可能於兩三年後，獲得自來水供應，現正研究關於由新界大陸敷設水管至塔門之可能性，因需費甚鉅，尚要商議，據悉理民府署，已完成一份計劃，由海底水管輸送食水至塔門。新界行政署署長何禮文稱：上述計劃已列入一九六零至六一年度之公共工程計劃內。何氏又謂：大埔區內附近已完成一條小型但極重要之灌溉堤壩，對該方面之灌溉水壩，已敷設溝渠之灌溉，並將成為一條小路。又在沙田谷方面，南涌溪流方面，則築建築防堤，以防抗水流，該附條堤，係由溪口起至某處，溯流而上，長達五百碼。

横跨南涌溪流之水壩，連接公路建築，須將該處之水閘完全改建，及建橋一度，此項建築工程，仍在進行中。

政府水管，經已伸展至上水松柏朗村，該村有十四戶，經已敷設水喉。關於灌溉工程，現已在屏蹄及水口進行。部份工程，此外，在大嶼山南部引水以成為石璧水壩之一路。（二）

李彥良在澳被刺案
外傳拘獲疑兇不確

【本報澳門專訊】澳門前任政府秘書長李彥良，年前在澳被刺殺案，近日前，據傳澳警方曾請香港警方協助，緝拿一名曾在澳門日擊血案發生之姓沈男子，亦為證人，消息傳出後，致外間誤傳，澳治安當局拘獲此案之兩名疑兇，並謂在本港找尋證人，可能為提審該兇徒狙殺李彥良案，乃有疑形原因，開始事後對記者稱，今已逾今實未有拘獲嫌疑人物。據消息說：在港沈某處，今澳方此項存款間乃解決此項存款問題。

金門防衛司令部
函謝港九救難會等
救助漂流漁民返台

【台北廿七日中央社電】金門防衛司令部，二十七日致函港九各界救濟難民委員會和香港漁會，感謝他們救了漂流在汕頭附近海面的一艘金門漁船和協助在這艘漁船上的七個船員返回台灣。這艘名「新吉發」的漁船，是于十月一日由金門載運一批金門酒來台灣參加工商展覽，中途遭遇颱風，機件發生故障，漂流至汕頭附近海面，由香港漁會與宏遠漁船施救，將七個船員護送到香港。這七個船員，已于二十日返回台北。

在警探窮追之下
「紅磡之虎」落網
一警察曾被推倒受微傷

【本報訊】一名綽號「紅磡之虎」的男子，前晚在加士居道被多名軍裝及便裝警員窮追之後，終於俯首被擒。

據警方說，該男子是紅磡黑社會的份子，早已是警方要加以拘捕的人物。前晚十時許，反黑組探目陳兆，率領人員及便裝探員等，至十時半左右，該「紅磡之虎」果然出現，該男子迎面前來，一名警探正欲上前拘捕時，該男子即於黑暗中向鐵路逃遁，警探高喊示警，但他并未停步。

是時在鐵路上偵查的之軍裝警員聞聲，上前搜加攔截，但被該男子推倒受傷，該男子即鬆開，從向衛理道逃遁，被該處之交通警員加以攔截，終將該人制服，并交紅磡警署處理。（乙）

因渡海費時貨車要加價
由港運貨到九龍 運費貴過到澳門
糧雜商會集會研討將與車商協商

【本報專訊】港九糧食雜貨總商會，昨日下午九時在該會大禮堂舉行商業座談會，會員參加極為踴躍，計到有一百六十餘人，該會理事長鄧漢光說：本會舉行商業座談會，目的無非是希望大家互相交換意見，增加商業知識，以提高商業效率，因此每次座談會，都獲得同人的支持，得到美滿收穫，具見本會諸同人的熱情，殊堪感謝。今晚座談最主要的是最近接到錢世蛇飛道之貨車業協會來函，內容是：「因貨車渡海受交通影響，由于時間所影響，每日由香港往九龍時，排除輪候，快者一、二小時，須要三、四小時，遲則更難預算，由九龍返香港，亦須一樣輪候，故使每一貨車，每天祇能做貨渡車一次，欲運兩三次，時間無法超時，因此運不得已，要將運費提高，以資彌補。」故此請各位對此次貨車加價問題，發表意見，俾得商籌解決云。

各出席者即紛紛發言，渠等表示：我們糧食雜貨，是民生日用必需品，向服務性質，利潤微薄，工作時間長，每天推足十六七個鐘頭，皮費倚難維持，現在的運費一加，就加到百分之二三十，零碎者竟加至百份之五十，往日每十斤運費一毫，現增到二毫，百七加斤，試問如何能維持。歸到半毛甲在半身上，加入貨價計算，但無形中增加市民的負担，故請運輸貨車，須要考慮後果問題。黃超如說：現在香港至九龍僅一衣帶水，而運輸費用，竟貴過去澳門，譬如生油一桶，運去澳門僅收一元半，但運往九龍要收三元半，實屬不合理，主要原因，是渡海小輪排列所致，以致每一商號，自己有貨車者，亦無法自己渡海運貨，因時間所限也，因此最好請政府設法改善渡海交通問題，以減輕本行業及市民負担。梁兆光說：貨車渡海排隊輪候，事實上確有困難，但亦應體諒本行業實際情况，不應一加就加得太利害，影響本行業甚大，解決步驟，應由本會派員與車商協商，若無法解決時，可自行組織貨車自運全體同人貨物云。結果公推出席人，最後由主席鄧漢光綜合各人意見，即席通過三項決議：一、推舉鄧漢光、黃超如、馮鴻發、高文、吳裕華五位負責與卅一家運輸車協商解決；二、由商會去函香港政府及有關當局，請求改善貨車渡海輪候困難；三、在必要時，得籌備組織糧雜運輸公司為會員服務，討論至十一時，由該會招待晚餐，暢叙而散云。

拍賣大帮什貨廣告

茲承政府物料管理處處長命定於一九五九年十月二十九日星期四上午十時三十分在北角打行士庫本行拍賣廢內拍賣什貨一大帮，計開：洋傘、制服、衣服、毡、窗簾、床布、消滅器、醫院用具、船用士多、電池、風扇、肉味、電器、工具、潔具、洗身缸、喉、五金、電線膠、吉櫃及罐裝食用具、帆布、五金器皿NORTON牌電單車及FORDSON E. D. 牌小型貨車、電線電纜等本行備有貨單及目錄送投得者於下槌時須即照投價交現銀紙按金五成其餘之款限於翌日交清。

香港慨勿拍賣行啟

電話二〇二二四

家主茂棠老爺之元配
令祖母謝母李氏太夫人
痛於一九五九年十月廿七日下午六時十五分壽終於廣華醫院積閏享壽六十有八歲謹擇本月廿九日正午十二時在廣華醫院出殯安葬和合石墳場隨此訃
聞
孝男 英鋆 英錦 英東
孝女 ...
孝孫 ...
謝宅家人稟報
喪居太平道十一號二樓

承頂聲明
茲將本人名下所有大開電器行座落北帝街38號38A舖出頂位全部與鄧偉雄承頂，一切生意及貨債，由即日起期內與本人無涉，本一星期內無異議，日後與承頂人無涉特此聲明
出頂人余家興
承頂人鄧偉雄
同啟

科學新法 不用手術
收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑
根治痔瘡功效迅速
紐約特訊，美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結痂，自然消除。有數名痔瘡患者，經此藥治療後再由醫生經數月之觀察檢驗，均證明該藥功效持久，使痔瘡不復發。
事實上，由於此世界著名研究所發明，此新藥被普遍稱為「百活定」（BIO-DYNE），功能使肌肉一新，有內外痔之痛苦，患者症狀不需外部醫藥之用。此新藥名為「美國白宮痔瘡膏」（PREPARATIO H），一般痔瘡患者用後，均覺有效，且用方便，白宮痔瘡膏各大藥房，藥行公司均有出售云。（廣告）

虛弱 風濕 中醫周達文
前步兵隊檢定。四代秘方。專醫虛弱、風濕，脹之無形，脹之無病，按症配治本丹方一眼見功。一寬天氣與血氣而變化，病一經服食。亦無反應。
風濕走痛 胸背肚脇 手腳頭頸
診症九點至一點在旺角山東街十六號二樓後在大道中一四二號二樓

香港上海滙豐銀行信託有限公司
受理本港及遠東一切信託業務
故執行遺囑，辦理遺產或其他委託事宜
香港上海滙豐銀行 二樓一二三室信託有限公司

華英昌有限公司召開股東特別會議啓事
茲訂一九五九年十一月廿八日星期六正午十二時正在香港德輔道中二九〇本公司舉行股東特別會議為修改本公司註冊章程第三條有關本公司之宗旨事宜敬請各股東依時賁臨除分函外特此公告
公元一九五九年十月廿八日
承董事局命總經理陳國平謹啓

兩副幫辦一男子串謀貪汚索欵疑案

三名被告出獄指證

向六間藥房索欵經過

檢查火酒指為有毒當場講價

每間索欵約二千元至二千五百元

【新聞社】工商處兩名副幫辦與一失業男子，涉嫌串謀貪汚索欵，對有等藥房之違例事件，不採行動之交換條件，指被等串謀向九龍各間藥房索取欵項，作出此案昨日續在九龍地方法院候審司前作第二日審訊。

昨日由一名前因犯無牌製造酒精而被判入獄，出獄後曾與三被告見面之證人作供……

……

幫辦與廠長

會討價還價

證人充作被捕人犯

先後分得逾二千元

……

本港新聞

向幫辦行賄兩萬元

請釋兩名候解男子

施性泉、包子宗及女子王英被控

官諭押候三天暫不准保釋

【新聞社】警務處反貪汚組之英籍幫辦W．M．羅斯，檢控兩男一女串謀向該幫辦行賄港幣二萬元，企圖換取兩名在羅便臣道集中營扣留候遞解者釋放。該案昨午在中央裁判署提堂時，W．M．羅斯幫辦申請法官楊俊候命兩男一女被告還押三天，反對保釋，暫不需取答辯。

三被告計為：㈠男子施性泉，四十五歲，廈門人，無職業，住和富道某號二樓；㈡男子包子宗，四十四歲，安徽人，住九龍鶴和士路五十號六樓，乃軒尼詩道首老酒吧之司理人；㈢女子王英，又名王寶寶，三十歲，上海人，無職業，住英皇道三二一號三樓。

三人均被控由本月七日至廿五日期間中，串謀向警務處之W．M．羅斯幫辦作賄賂性質賄港幣二萬元，作為對該幫辦酬報，以獲取兩人之釋放，該兩人即廖長文與何泉，目前在羅便臣道集中營扣留，在候遞解營管中。

九龍五旬節會教堂業權訟案

法官再勸雙方和解

諭將案無定期押候

先造具會員眞正名單呈堂再作定奪

【新聞社】九龍五旬節會教堂業權訟案，昨續審訊中，主審法官高等法院……

……

百齡人瑞求乞判監

……

創世記優待觀衆

即日起減低票價

……

利用郵包寄遞海洛英

麻雀館股東被控藏毒

警方申請還押待查暫不聽取答辯

【新聞社】本港上環郵政分局，發現一郵寄之包裹內，秘藏一批海洛英，此案由麻醉品查緝局偵查，結果前日有一男子前往上環郵局領取該包裹時，即遭警方扣留，昨午解中央裁判署控訴，由檢察官提出申請法庭命被告人還押三天，以便作進一步之調查。

被告男子名黃煜成（譯音），三十七歲，台山人，麻雀館股東，住黃大仙徙置區。

……

圖片說明：昨日赴台拍片之石燕（左）及童娟（右）。（本報記者杜攝）

童月娟率姊石燕

聯袂赴台灣拍片

【本報專訊】新華影業公司主持人童月娟……

出生地點竟有三處

婦人虛報罰千五元

……

旅美聾啞華僑

來港

尋求

同病

配偶

……

佛教消息

……

第三次賽馬

兩天分場表

……

#「粉紅色的兒手」

明天上映　麗都　皇后　時裝粵語片

……

基督教聯會主辦

奮興佈道大會

今晚開始舉行

……

左圖：將於明日起開始登台歌舞之邵氏明星——范麗

江南第一坤伶張淑嫻

破例登台為三院籌款

……

男子跳樓

空軍宿舍

……

八和會館明日

祝華光先師誕

粵劇同人演出賀壽送子

設筵敬老招待高年會員

……

社團動態

西區婦女會

託兒所明日開幕

護督白嘉時夫人親臨啓鑰

……

港九中醫公會

象棋比賽結束

伍卓琪榮獲冠軍

……

黎氏宗親

助學賑災

……

坪洲鄉委會

新職員就職

……

播音電視節目

香港電台：七時報時，時代曲。……

麗的呼聲（金色台）：……

麗的呼聲（銀色台）：……

商業電台：……

麗的映聲：……

教育與文化

工業專校昨開放 各界參觀者甚眾

正副校長及教員學生等 向各來賓解釋校內情形

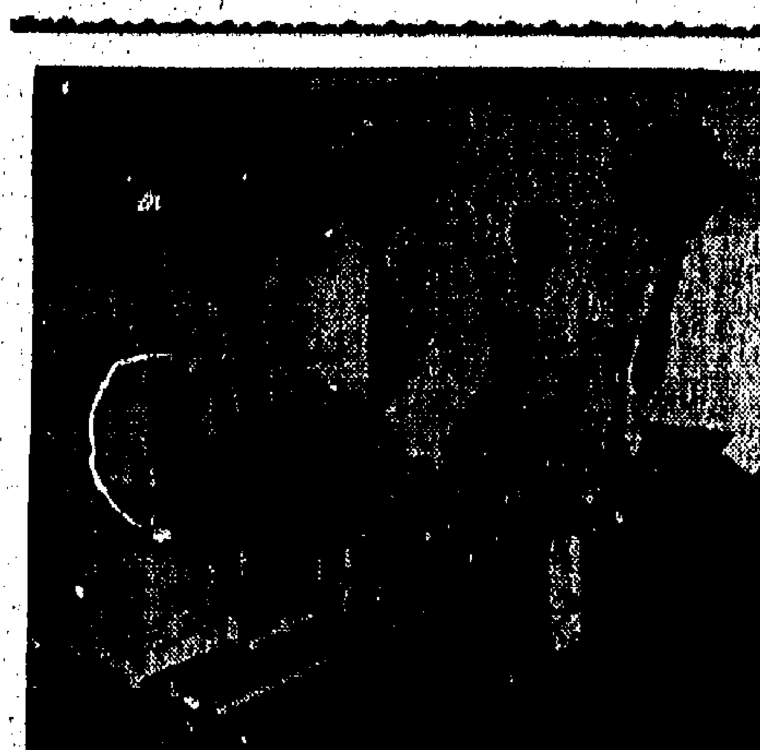
【本報專訊】昨（廿七）日爲香港工業專門學校開放日，時間爲下午三時至六時，不少學生家長及與工商教育發生興趣的各界人仕均到場參觀。該校校長馬特、副校長屈雅所及教師同學等均在場，向來賓解釋校內情形。

該校業與學生實習工場，包括汽車修理室、機械工程工場、紡織場、木工工場及鑄爐工場等；四樓之五層建築物則爲課室及實驗室，計地下爲建築系、二樓爲機械工程、三樓爲紡織系與商科，四樓爲電氣工程，五樓爲航海系。參觀者均可在工場及課室參觀學生工作及上課情形。建築系的展覽室內，有建築模型、解剖、繪圖及化學資料等；紡織科特設展覽室，陳列材料圖案，有原料、製作過程、製成品等。該系陳列，係屬於紡織方面，製成有定的印花工作只稍爲涉及，原因是尚未有印花工場。該校月前擴建中之三座工場實驗室，即中華電力有限公司實機實驗室，太古船塢工場及漂染工場，將可於六月後落成，此漂染工場，即作有定之印花用，同時有了實驗工場，據說當可以增加印花的課程。

日夜校學生合計 達六千三百餘人

夜學部施實並設於，現約六百餘人。夜校教工聯學會工程試及英國工程師學會試，前者投考者多爲夜學非深生，一九五八年加。（文）買土機械繪圖，職出學由於學業時間延長，學生人數有時略有增加。夜學各系同學的作業，各種儀器及工具，計有紡織、建築、機械科之國圖，紡織學生就業或時間設計等，另一部份之不繼，這情形是很可惜的。據館者獲悉；有關該校組織的資料計數字，據報告該校學生人數總多，但仍可作更大發展，該校本年度日夜校共分二百卅二班，九十九班爲日校學生工讀，數爲一百五十七位及夜學學生，外國工人以上國籍者有二人，學生人數，比較來說，上課時間及部份時間選讀，比之以前增加，一九五七年時的比較是略爲增加，日校學生謂中工讀在內共六百餘人，由於夜人，夜學部學生六千一百餘人，由於夜學人數衆多，分別在下列地點上課：紅磡工專、荔枝角官立中學、九龍伊利沙伯中學、鑽石山利瑪竇書院、長沙灣官小、聖約瑟書院、金文泰中學、巴富街官小、北角官小、山頂官小、灣仔書院、福建中學、賽馬會仁愛堂，夜校的分科，普通和日校相同，其中除商科以外，其他各科均在兩年以上，包括三年的高級班和四年的普通班。一般說來，夜學部每年的畢業生約佔全體學生十分之一。

，該校夜學部九三九人投考中，五五八人錄及格；後者投考者參加日學非深生，另外商科班可參加倫敦商會考試，以上三個考試，均在本港舉行，除該校同學外，校外人士也可以報名參加。（文）



圖片說明：香港工業專校昨日開放日，有趣：校長馬特陪同嘉賓參觀紡織間紡紗機的說明，紡織系學生工作情形。（本報記者攝）

新亞書院學生 獲政府助學金名單

多人獲乙種工讀額

【本報專訊】本港教育司署，爲扶植私立中文專上日校優秀學生，向設有獎助學金，申請辦法已誌前訊，惟規定獲得助學金者，畢業後須在師範學校專上院校訓練班受訓一年，期滿後并須在官立學校或津貼學校任教兩年。新亞書院本年度獲得該項助學金學生名單如下：鄭滿、王炳，全年金額一、二〇〇元；高思廉、美術，全年金額一、二〇〇元；郭麗蓉、李純貞、中文、全額一、五〇〇元；中文金額一、五〇〇元；頭世、金額一、六〇〇元；中文、金額一、三〇〇元。又該院本年度乙種工讀名單如下：廖品、王文仰、莊乘、何時樸、孫洪錦、梁榮光、黃立登、黃福助、吳榮昭、陳永才、伍玉佩、孫城照、秦高貞、黃校迎、陳玉。

崇基學院定期 祝八週年校慶

【本報專訊】崇基學院創校八週年紀念，將於本月卅一日（星期六），在新界馬料水該院舉行擴大之慶祝會，該院已發出請柬，邀請有關人士參加。爲分平均恢宜其事，特組織校慶籌備委員會，由該院方代表、校友會代表、學生會及基督徒團契代表組織成立，并已召開數次會議，籌劃慶祝事宜。是日節目，計有感恩崇拜會、音樂會、頭校典禮、聯歡茶點、遊戲及球類比賽等云。

中國美術會參加藝術節

王商一等即席揮毫

【本報專訊】香港中國美術會，參加藝術節，昨爲第三週即席揮毫，由名藝家王商一爲負責人，於開即席揮毫者有趙愚耳、陳荊鴻、伍棣女士、黃般若、梁紹麟、仇齡、李雪倫、馬少如等女士將四名，應場參觀者，即席揮毫之觀衆圍觀如堵，在濃溝節觀覺內，進行之際，在與高彩烈之下，王商一君、黃般若、陳荊鴻等，並立賦寫之大筆舞舞，無意維助，航雄氣厚，鑒賞者稱讚不已，直至九時許始完畢。

英教育家富爾頓 昨訪問浸會學院

院長林子豐定明晚設宴招待

【本報專訊】國際聯會大學副校長富爾頓博士，近來英大學聯會之研究中文大學成立問題，富氏于昨日下午由教育司署高等教育顧問官鍵清博士陪同，前往香港浸會學院訪問，該院院長林子豐博士、副院長劉光孚先生等均招待，參觀圖書館、禮堂、實驗室及課室，並由林院長報告該院情形，旋在院長室上課情形，並與建新校舍之九龍塘興四時半行茶會之招待，互相交談，並介紹多人與建新校舍之計劃。富氏生時三十分即行告辭。四時三十分即行告辭。廿九日晚林博士在私邸設宴招待富氏及教育司高詩雅氏，並請該院行政人員與教授多位作陪。

亞洲區基督教大學 校長聯席會議 下月在港舉行

【本報專訊】一年一度之亞洲區基督教大學校長聯席會議，定於十一月八日至十四日一連七日，在新界馬料水崇基學院舉行，由院長凌道揚博士主持（凌氏代表香港區），參加者計有：自由亞洲合群區東南亞基督教大學聯合董事會計劃，以備提交會議討論，由各校長報告一年來校務概況，并擬訂未來計劃，對已往、策勵將來，

香港筆會會員 下月中旬聯歡

文藝討論會決分組進行

【中央社】國際筆會香港中國筆會，前日下午三時舉行第五屆第一次會員大會，到會會員卅餘人，議決：㈠推選李秋生、左幹臣、羅時陵爲主席團；㈡會員大會改選第五年度職員，由陳克文任常務理事，黃天石、司徒煥、易君左、陳克文、徐訏、方家達、羅忼烈、曾恩波爲理事；㈢該會會址，決遷入新址。十一月中旬舉行「聯歡會，定于十」月中旬舉行，推左幹、徐亮之、易君左、徐速、岳騫負責聯絡石、胡永祥、陳錫餘、黃思騁、孫述憲、黃天石、鄭水心、盧森負責游藝組，盧森、徐速、岳騫負責聯絡等。㈣文藝討論會，因事暫假。主席黃天石年度工作報告，一致推選黃天石、徐訏、易君左、陳克文、何振亞、郭亮、曾恩波、李輝英、孫述憲、羅忼烈、鍾鼎文、黃天石、余蒨、梁一鳴、何特南、伍慶泓、林仰山、李劍秋、李金鏡等。（詠）

美國之音定今晚播出 女畫家傅鑄若訪問記

【本報專訊】中國女畫家李傅鑄若，最近在美國各地舉行個人畫展，大獲好評。李夫人前曾在北平、上海、與東京求學，後又得名畫家之指導，悉心研究，逐日精進，李夫人現在美國居住。

美國之音記者曾訪問李夫人，此一篇訪問記，將於今（廿八）日在美國之音國語節目中播出，本港聽戶，可於今日下午七時（夏令時間）起，分別按短波（一九、二五、與三一公尺波段）及中波（一四〇千週波（二六三公尺））收聽是項節目。附圖爲美國之音記者訪問旅美女畫家傅鑄若情形。

聯合書院董事長 蔣去賢辭職

監督及校長兼職亦一併辭去 公函昨日已送交該校董事會

【國際社】香港聯合書院董事長蔣法賢，已於昨（廿七）日向該校董事會辭去其本兼各職，並函請校董事會，辭職態度相當堅決。

據悉：聯合書院係由華僑、廣僑、文化、平正、光夏等五間學院聯合而成，前于一九五六年校務當局合作時，蔣氏參與籌備工作，及聯合書院正式成立，蔣氏被選爲董事會主席，隨後又被推任監督及校長，迄今三載，在蔣氏努力下，學校行政，一切趨向正軌。又自一九五七年，成立中文大學之議起，蔣氏以上院校聯會，組織香港中文專上學校聯合會，聯合三院合并代表資格被推任主席，領導推動爭取設立中文大學，致力於協助政府完成此一項目，對香港教育與文化之貢獻，而教育當局對此項發展，又大學之議，甚爲關心。惟近日以來，因爲某些原因，局方面接納此中文大學之議，已採取有效措施，將見於步實現，蔣氏於任務將完成時，竟先行引退，殊堪惋惜，未悉蔣氏之辭職是否與此有關。另一方面，聯合書院之董事會將於最近召開會議，討論蔣氏辭職問題云。

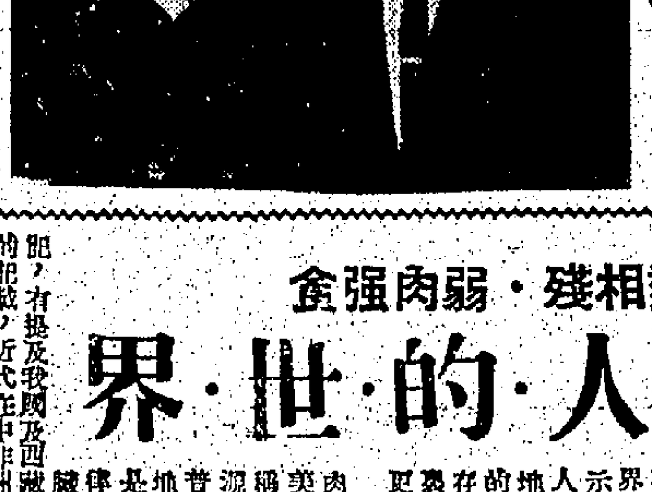
何東女校學生 參觀兒童新村

【本報專訊】官立何東女子職業學校學生，昨（廿七）日上午九時，分組旅行參觀新界大埔、粉嶺、烏溪沙等地，甲組學生廿三人，由高級教育官何艾齡博士、凌樂臣先生、麥娟儀先生領隊，前往烏溪沙兒童新村，參觀小家庭制度之孤兒院，十時抵達，由鄭和院長、陳婉儀、麥錦霞、鄭寶光、陳婉英等接待，並引領參觀禮堂、中小學、幼稚園、工藝部、醫院、小家庭等，分生對該新村工作甚爲興趣，並對新村環境優美，各種設備之完善，極爲讚賞。直至十二時半始與盡興而返。

左圖：何東女子學校學生參觀兒童新村留影。（李秉球攝）

張有光牧師今天赴美 浸信會堂設宴歡送

【本報專訊】九龍城浸信會堂，前（廿六）晚七時假該會禮堂舉行歡送張有光牧師赴美大會，參加有該堂會友三百餘人，由黃汝光先生主持，秩序如下：㈠唱詩，㈡朱永康先生祈禱，㈢黃汝光先生致惜別詞，㈣浸聯會主席林子豐博士代表該會致送禮物，㈤張有光牧師臨別贈言，最後散會。張牧師此次合家赴美國，參加浸信聯會主任牧師三十多年，他就任之初，加該堂時，任牧師職，籌此加州浸信會學會工作，已有深造之宏願，一俟學成，隨即將仍返港繼續傳道工作。張牧師定今（廿八）日下午十時乘搭威爾遜總統輪赴美，屆時如欲送行，請於七時到尖沙咀公衆碼頭。



左圖：張有光牧師夫婦公讌席上留影。（李秉球攝）

瑪利諾書院女書院 今晚義映籌欵

【本報專訊】香港瑪利諾女書院，建築新小學校舍，定今（廿八）晚九時，假利舞台戲院放映「小飯店遇記」電影籌欵。該會主席利孝和夫人談稱：該校乃本港教會學校，在過去多年來會已有相當之發展中，係有備之稱。該會兒童之發展甚爲成功，今日校方乃計劃增建新小學新舍，此所爲香港兒童之所需，甚望各界人士踴躍捐助，俾校舍工程早日完成。

市聲

同類相殘·弱肉強食

人·吃·人·的·世·界

在文明社會裏常說「這是人食人的世界」，雖然所含意味，示，通常并不是真的人以人爲食料，但在地球上有不少地方，的確有食人肉的事實存在，至於動物世界裏，以彼此爲食餌，更是常事。

關於英語「食人肉」的字彙，是由南美洲一個吃人部落名稱演變出來的。該個起源於西印度的「卡尼普」族，是加利比海地區的遊牧民族，凡是年老的人，便要一律加以宰殺，「祭五臟廟」。馬可孛羅遊記，有提及我國及西藏的野蠻部落食人肉的記載，近代在中非洲、新幾內亞、澳洲及美洲，紐大部份地區的土民，都是食人肉主義者。

許多地方所以要吃人肉，是因爲糧食和食物缺乏所致。儒家生存而人吃人肉，了在動物界裡最爲普遍。據說，有一個時期西非洲某地區的菜市場，便公開出售新鮮的人肉。

但最常見的是用人肉作爲祭祀供食的一部份，與宗教的崇各種祭神與古拜的儀式，席上人肉是不可或缺的。若干野蠻民族的土人，相信吃了某人的肉，可以把他的精神或身體強健，吸收過來，甚于土人原因，他們舉行宗教儀式時，常把人體，或動物的屍體，撕成片片，然後分而生啖之。其他的野蠻人互相殘殺，則認爲將一個人的性命殺掉，祇要把他身上的肉吃下少許，則死者的鬼魂便不會作祟。不能再施報復。食人肉主義者的出發點，雖有許多不同的因素，需要人肉學家去研究，因爲食人肉在野蠻部落裏，仍佔頗重要的地位。

至於動物世界裏，最顯著的是有幾種白蟻，常把牠們的同類，撿洞收藏，以作常餐的菜色。蟻王蟻后雖然在糧食極爲充足時，也不斷把自己所產的幼卵，送進肚皮裏去。蜘蛛更爲殘忍，先與牠的雌性配偶，隨即把「妻」吃掉。有些軟體動物和爬蟲動物，幸而對自己親生的「兒女」有識別，才不致被殺後吞掉；別的同類，如無「家長」在旁護衛，大的有時可以把小的吞掉。以同類爲食品的動物，雖然性的動物，對自己親生「兒女」，也常廝吃吃，何種而然之。如非雌性動物發生母愛，加以保護和照顧，雖性動物是會以自己的後嗣，大快朵頤的。科學家指出，可能與營養缺乏之有關，但「人吃人」就令人百思莫解了。就科學的觀點說，人吃人的理由無論如何也不比動物充份呢。（文秀）

清玉奴步步生蓮

女子纏足 詩人傳杯

我國婦女纏足之風，始於齊國之時，史記臨淄女子，躡利屣，利者當然指鞋首之尖銳，帶非纏足，安能躡尖銳之鞋，惟史記所指齊女係屬舞女之流，此風至漢時，尚未盛行於大家閨秀，故雖非稱辛毗濟天子納采閨女爲尻，其足首尾長八寸，底平趾斂，可知漢時不尚纏足，唐時詩人白居易有「小頭鞋履窄衣裳」，溫庭筠有「凝纖女之纖足」等句，則此時東足纏腳之風，已大盛行。梁南史齊廢帝東昏侯有愛妃名潘玉兒，小字玉奴，江南人，姿容美麗，玉足纖小，廢帝寵而愛之，爲建神仙、永壽、玉壽三殿，金碧輝煌，窮極奢靡以居之，又鑿金地爲金蓮花，使潘妃行其上，號於臣下曰：「此步步生蓮花也。」妃每出，乘風輿，而廢帝則騎馬以從，帝偶有過失，妃則操杖以隨之，帝每恐受，由是耽於逸樂，不理朝政，疑忌大臣，帷任佞壬，殺宗室諸賢，諸弟遇害時鎮襲陽，舉兵東下，梁朝蕭衍，南京時號建康，自東昏大帝孫虎，封蕭子文爲中都侯，啟鎮山爲雍州，遂順於此，昏蕭子文變故，甚形憂慮，自謂中即蕭子文像，於祀之宮中，日夕虔禱，廢帝見之歎曰：「何須如此，俟蕭衍兵至白門，當親與一決勝負」，此須臾間事耳。」及衍前鋒至，廢帝兵潰，爲王珍國所弒，衍入都城，迎立齊頭爲和帝，將以妃賜愛將田安啟，妃聞之曰：吾終不負東昏而死。

（和帝廢寶卷爲東昏侯），遂自縊而死，衍聞而嘆，不已，而殿上金蓮由此絕去。唐時牛僧孺周秦行記（實非牛奇章所作，有謂係嫁嫌嫁禍），嫁名貽害之，乃謂山行昏夜，宿古廟中，夢中漢文帝母薄太后所延欵爲上賓，並召趙飛燕、王昭君、楊玉環、綠珠、以及潘妃等陪宴，酒酣燭炧，命各人賦詩侍寢枕席，潘妃以國家覆，禮統攸關，至綠珠則以生死均不願負石太尉，而潘妃毅然曰：「東昏侯爲玉奴國亡身死，終不忍負之」，故蕭東「披咏此事詩有句云：「月地雲階酒一樽，玉奴終不負東昏」。後人因號女子之纏足爲金蓮，蓋以潘妃爲最纖小也。

南唐李後主時，宮中有貴嬪名窅娘者，亦以纖足著名，後主作金蓮高六尺，運中作五色瑞雲，常使窅娘以帛纏足，屈曲纖小，如新月狀，舞雲中，有凌雲之態，與潘妃媲美矣。自是以來，漢女皆爭以纖足爲美，大家閨秀，以至小家碧玉，莫不爭擬門小，但有不及三寸者矣。明楊維楨繼嫌，尤好纖足，每於酒筵歌舞，見妓女有纖足者，則脫其鞋，以載酒杯行酒，謂之金蓮盃，與沈小山所咏「昨夜肩頭今夜酒，不曾辜負可憐宵。」惟斯文無賴者矣，使玉奴有知，當自悔作俑也。

玉奴爲齊廢帝寵妃，玉足纖小，帝鑿地爲金蓮花，使潘妃行其上，謂爲步步生蓮花。後廢帝被弒，蕭衍將以妃賜愛將，妃聞之曰：吾終不負東昏，遂自縊而死。·香痕·

半靜寂地帶

全港人口調查，昨日宣佈完於後年三月七日舉行。如此選期的「日期預告」，實屬少見之甚！

×　×　×

星期薰絲，最近亞七銀幣。她現年六十七歲。她說，性感，不論男女都沒有年齡的限制，她認爲她現在仍然可以令到水兵們向她吹口哨。老妖精，當然同樣可以迷人的。

×　×　×

芳齡廿一歲的美國「華埠小姐」，旅行遠東各地，昨過港稱：「朋友多得很，但沒有一個稱得上密友。」

×　×　×

英國少年俱樂部，對於許多青年男女，在答覆「癖好」這一問題中，發現男的都塡寫「爵士樂和女仔」，女的都塡寫「爵士樂和男仔」。

×　×　×

相識遍天下，知心無一人，果真如此，誠可惜矣。

×　×　×

英國的男女青年，想來再沒有會以性感紅遍銀壇的老祖母們一個去研究古典音樂了。

姻緣搜奇錄

醉酒被人捉弄——芝加哥有一家「未婚男子俱樂部」，如果有會員定期要結婚，在婚禮前的一夕要舉行一大宴會，以示惜別。某次，一位會員明天就要結婚了，在惜別宴會上喝醉了酒，隔來時發覺自己右臂綁着夾板和紗布，不禁驚異起來。朋友告訴他，說他醉後狂歡亂舞，跌傷右臂，請了醫生給他包紮好的。

這人酒醒後初涂，竟不問是真是假，便於第二天婚期，右手繃着繃帶去教堂結婚，婚禮完畢也繃着去作蜜月旅行。在旅行途中收到一封電報說：「辛和，你的右臂根本並沒有受傷，我們是在你喝醉了酒時，有意捉弄你的。」總而言之，最快樂的當然是婚後的新娘啊！

完成長途之吻了三天亂語復工才——洛杉磯有一位漂亮女郎芭特薔，芳齡二十六歲，她的愛人於第二天婚期，有手受傷不斷完成了長途之一吻。

世界結婚生活最長——結婚最長夫妻是南非的普利太拉和羅文和他的妻子安娜，他倆同居爲夫妻已有一百四十七年，幾乎要乘到他倆第三次的五十週紀念。這對老夫妻，男的活到一百七十二歲，女的活到一百六十四歲，最近的長途電話互相溝通的影響，以及電話互相爭執的影響，最長久的紀錄，屬於荷蘭維也納的萊蒂斯。

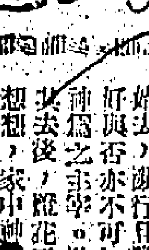
佛羅列達州與邁阿密山頂結婚——佛羅列達州與邁阿密山頂結婚的年齡已經是一百一十六歲，死時，他倆的兒子尚且是沒有遺傳性。

奇而是都在同日逝世。

一克禮拜五，是站立在一千英尺的山頂上，據傳說這教堂是一位年老船長爲感謝上帝使他從暴風雨逃生出來，因而建築紀念的，大的孤婚都不滿三星期，但不會和她的第一個丈夫離婚。原來她的丈夫回到南非洲經商，就在那個時期，一個丈夫在六十年後，跟她的愛人，到達那教堂舉行婚禮，婚禮人擁得水洩不通。

——泰利諾·梁安夫人年廿四歲，就以重婚罪被控於英國倫敦國會非洲之下，她承認有過六十一次的重婚，每次都因爲年輕貌美，在狂蜂追逐之下，就做了出嫁紀者。（火星）

以火救火



·羌牙·

從來只聞以水救火，現在竟有人以火救火，不能不說是防火運動中的奇聞。

英國皇家汽車會的一千名巡邏員，每年所巡邏的道路約有一千五百萬哩，他們必須準備隨時應付任何事情發生。雖然他們的正常任務是協助拋錨的汽車，有時他們所得到的差遣也很奇怪。

有一次，一個巡邏員在米杜息一條公路上經過巡視，突然有一婦人張皇的從老婦猛力向他招手。他停車詢問究竟，老婦對他說她的煙囪着火。他發覺那老婦所住的寮屋，屋頂已經冒出火煙，必須馬上施救。

他走進屋內，知道她已經用火撥將火撥熄。但他又將餘燼聚集起來，再度燃起，使老婦的火，燒旺一陣燃汽向上直冒，把煙突的火完全燒滅。

老婦起初很疑惑，但巡邏員胸有成竹的說明汽車用的滅火沫在燃燒時所產生的一陣濃密汽向上直冒，他用火可以利用於煙突的火災，是可以熄滅的。老婦聽了才明白他要放火的原因。

流亡皇帝

推測

南宮博

「我就心」且被人發現他是假冒的，再來查究，師父的身份就不免暴露！」濟道人暗暗地說。「你以爲此去能保全嗎？」顧文鋒冷冷的說：「你的希望太奢侈了！」濟道人，不要想得太好啊！」

「如果人們胡亂地把他當是建文皇帝，我們就安全了！這一路上的情形，對我們不很危險了！」顧文鋒繼續說：「濟道人，」應文和尚的聲調忽然轉爲嚴厲：「沉沉地接下去：「你忘掉方孝孺被滅十族嗎？我老實對你說，皇帝是沒有仁慈心腸的，此去，我知道自己的結果，所以，我一路上默默沉吟，你明白……」

「師父！」濟道人打了一個冷顫：「那……」

「不必緊張啊！」應文和尚苦笑說：「活一天，且樂一天！何必爲未來的事故發愁呢？」應文和尚悟輝地接下去：「現在的情形，是由於地方官沒有得到朝廷的指示啊！到了北京，就會兩樣——我估計，他們會不加審訊，把我們這一批人殺掉！至於那個可憐蟲，我料他在北京會說出點子來，但是，隔四十年，不一定有人能認出來，」但是那可憐蟲太不幸了！」

「師父，師父！」濟道人吸心如搗，淚水不斷地流下來。

「濟道人，堅強些啊！我們流泊了四十年，難道還要怕死嗎？」

㈠〇〇

菊與詩

再與西風戰一場 滿身披起黃金甲

·天翁·

古人愛花，皆有取義。如周濂溪愛蓮，取其亭亭植植，出淤泥而不染；林和靖愛梅，取其暗香疏影，以比高人；至若菊花，則見於屈原之月令，稱有黃華，蓋即古花字，謂菊亦相通，故菊亦名黃花，自陶淵明采菊東籬，頗具隱逸性，始爲世所重，宋趙嗣公作寶大名，題菊花詩：「有「莫嫌老圃秋容淡，猶有黃花晚節香」之句，忽覺雖晚香當三字，大堪尺許，以爲當時至今膾炙人口者，名師發吟中，作力遒健，而足爲大邑生輝。

魏公晚年謝政，隱居戀園，性好賦，而中黃花，合芳吐艷，燦爛一時，秋菊增色不少，時落下有秀才緊隨，其生命八字，皆與魏公相同，而榮枯各異，某每歎命理不足恃，有目者爲之占曰：「某年當與辛相同，飯首日」，某隱爲無稽，及魏公謝政，遨遊林下，過某所居蕭寺中，偶與某遇，談甚洽，邀遷其移居府中，日夕共飯首日，深服卜者之神。魏公嘗謝客，某計之恰爲後爲人作揖帖賀之，魏公始謝客，其自適處山及宋李文正爲耆英之會（有以此爲彥博事者），殆不負黃花晚節之句矣。

菊花自得陶靖節，既作賞悟，而鄭所南之「寧可枝頭抱香死，何曾吹落北風中」，尤見菊之乘性堅貞，不隨流俗，世傳明太祖詠黃菊詩：「百花發時我不發，我若發時都嚇殺，要與西風戰一場，滿身披起黃金甲」，胸懷開闊，充滿不平之氣。清吳挺山題鄭所南墨菊句云：「鄉水香泉爲寫真，一般孤瘦見精神，至今天地尋芳客，猶以其花後摘人。」見畫有致矣。以上諸作，語其中和，當以魏公之詩，纔爲稀有，宜其北宮亦薦者，官爲心照，不其信數？及觀李清照「簾捲西風，人比黃花瘦」，已隱伏後來「黃昏分飛之痛矣，詠物與懷，詞讖得吉祥，於此益信耳。

扯東拉西集

南荒

民·乃·作·慝

孟子有兩段話，說明人民對於暴虐統治者的反抗，其一是：「飢者弗食，勞者弗息，睊睊胥讒，民乃作慝。」其二是：「君之民，老弱轉乎溝壑，壯者散而之四方者，幾千人矣；而君之倉廩實，府庫充，有司莫以告；是上慢而殘下也。曾子曰：『戒之戒之，出乎爾者，反乎爾者也。』夫民今而後得反之也。」這兩段話所說的，正是民性，「作慝」是憎恨，「反之」則直是作反了。

人民受到飢餓奴役的壓迫，自然要起狂憤恨，人民爲了報復，自然也就會作反了。歷史的事實如此，現代的事實也是如此。古代的人民是「睊睊胥讒」，現代的人民是「非非者眾」，暴虐統治者對付古代的人民已經不容易，要對付現代的人民，可更不容易了。

由孟子這兩段話，可以聯想到今日毛帮統治的大陸情形。孟子之所謂「飢者弗食，勞者弗息」，不正是大陸人民的飢況嗎？則他們之「睊睊胥讒」，已成了極普遍的現象，他們之「道」一步「作慝」，將是不可遏止的。孟子後一段話是答鄒穆公問的，鄒與魯鬨，鄒穆公問：「吾有司死者三十三人，而民莫之死也，誅之則不可勝誅，不誅，則疾視其長上之死而不救。」孟子認爲這是人民的一個報復好機會，人民對於暴虐統治者唯恐其不死，還要救他們嗎？因此，假如毛帮碰到困難，大陸人民們不但不會支持。

·毛帮是可以對人民控制嚴密的，在平時，固可以壓抑人民的反抗，在經時，這種控制嚴密的作用就要消失了。孟子這兩段話是千古真理，我們知道毛帮統治，必難免於人民「作慝」「反之」的結果，可以想像得之的，毛帮在「不斷革命」、「繼續躍進」、「迫」一步增高指標之下，大陸人民必然是「飢者弗食，勞者弗息」，下去。壓力愈大，反抗力亦愈大，其結果不就是「民乃作慝」嗎？又可以想像得之的，一旦有所大陸內人民的抗暴革命，反共義師的反攻，就要造成了一個毛帮統治的變局，在這變局之下，大陸人民對毛帮採取怎麼樣的態度呢？不就是「今而後得反之」的大好機會嗎？

這種「作慝」和「反之」的趨勢，已發展到甚麼階段，今日所欠缺者就是爆炸的條件，而這條件是可以隨時發現的。毛帮統治的基礎，不過建築在浮沙之上，毛帮統治的處境，又彷彿在刑鞭架中，彷彿在危崖邊緣，祇消有什麼動盪，馬上便要不可收拾。

因此，我們認爲大陸人民方面的反共，已絕對不成問題，他們正在對毛帮的反之，今日所成問題者就是一天趣而外在的條件，反共力量的實際行動，展要有了這一個時局面的轉機，直是指顧間事：

歷史是不欺說的，孟子所說的話，給了我們清楚的啓示。

·人民受到飢餓奴役的壓迫，自然要起着憤恨，人民爲了報復，自然也就會作反了

女戎與女禍

汶兮羽

六、傭姿官兒

周氏與阿六，泛舟出，候阿巧、侯三姑等輛夫史許者，始返而入。隨至阿驕之室視之，則見其偃臥榻上，狀若歐然不勝者。蓋昔日女兒之心理，與今日女兒不同，昔則女兒相聚而不能，今則女兒相聚而竊喜，此人心隨時代而轉移，亦不能以阿驕默臥榻上，而盡推測其不願嫁官鬼也。時周氏與阿六對榻而坐，而觀阿驕神色之黯淡，又不勝其爆然，與阿驕來時所爆者，判若兩人，悲喜更變，然而可測。二人以一日而得此兩消息，一則周家婚姻之階，自可預爲決定。阿六且喜而謂曰：「我今日正如月下老人，牽此紅絲，必能撮合此好姻緣也。」周氏亦頷以爲然。

未幾，聞門外人聲如沸，且有喝嗾之聲，自遠而近。至門，停足而喝者，凡數十次。周氏知鄰家官鬼入宅，周氏與其母出觀之，而鄰家暗撫不去，愈以鬼魂笙，鄰家驚覺而歸，命周氏門外之歌聲方止，而室內不禁感愴身世，淚淚交流也。蓋阿驕聞鄰家歌詞，為爾之悲，有異別不聞之時也。阿六乃急入慰之曰：「今日喜信為你將來之好事，正無限量，何必因此小孩子喝嗾而擾呢？」周氏喃喃而斥之曰：「你獨我之頭嫗，不知你之心肝至照，食同鄰家之黑鐵，令我嫁此官鬼，我夫婦素不可認定官揭正之犂，何必以悲？」阿驕口是心非」語男子，今你專爲此官鬼作媒，試問你心何忍？我將來終身無限，我自正忠哭在後謂，我將來不好泪哥之，我自正在攔哥哥來時。」

已，又放聲而哭。其母亦聞而訴之，曾時阿六以周氏母女二人，一則哭，一則怨心，亦不知所作解。默然不敢作一言。蓋以此時復作勸慰之語，阿驕必不納，而反將哭之也。坐有頃，始去，越行且謂周氏曰：「此段姻緣，成與否不可知，好與否亦不可知。我亦不識你與鄰家結親家，神爲之主宰，惟今日阿驕之口心，乃吉兆也。」我去後，家中人，定謂之，神前之燈花開放，雖燈花或有開花，而開花未必在嫁女來臨之時，更未必再開於嫁客退去之後。今一來一去，兩大開花，非報喜而何？我亦無應了，你哥細思之，我明日再來與你圖行，且何如？」周氏以爲可，阿六遂返其家。

阿驕以其母與阿六問答之詞，謂之荒誕，而女子迷信之心亂，亦知所從。蓋此時人無不迷信神權，而女子迷信之心尤甚，此男子爲尤甚。又念今日燈花開綻者，乃爲觀音之神，故亦跟隨阿六而蒙神，且復開兩次，說爲阿六證花報喜之言，似非盡妄，不甚惑，自試笑，其母呼之出，晚，飽飯晚食，亦不甚拒。

㈧〇㈥

宇哥登隊訪港秩序 三場已編定
第二場門票價畧減
華聯陣容今日遴選

足球總會昨日發出通知，瑞典宇哥登足球隊，定於十一月十二日，乘搭九廣路火車來港，該隊在中共區作賽六場。該隊在港三場比賽秩序列下：

十一月十四日（星期六）下午四時　瑞典宇哥登對全港聯。球証：賴杜里，旁証：黎揚輝、李鏡枝。

十一月十五日（星期日）下午四時　瑞典宇哥登對港選手。球証：黎偉通，旁証：曾三美、陳遠榮。

十一月十八日（星期三）下午八時　瑞典宇哥登對華聯隊。球証：打比沙，旁証：馬利、林碩。

關於門券之發售，總會對各有關方面購票辦法，足總已發出通知，發售預售券，如欲申領者，須在十一月四日前，將申請表格將同費用繳納會計處，領取日期是由十一月九日至十一日，門票價目第一、三場分十元、六元、三元五角、二元四角三種，第二場對港選手，減為六元、三元五角、二元四角三種。

預售券於公開預售日期，定十一月十二、十三日上午十時至下午六時，在港府球場發售。十一月十四、十五日上午九時半至下午一時，在港府球場發售。十一月十六、十七日上午十時至下午六時，在足總會所發售。十一月十八日上午十時至下午五時，在港府球場發售。

【又訊】香港華人足球聯會，定於今（廿八）日下午六時，假華協會所舉行遴選小組第二次會議，遴選華聯隊陣容，昨經發出通告，邀請遴選小組依時出席。又悉：對花前兩聯賽，每年原由東聯對華聯，而今年改為港聯與東聯，華人足球不足，須向外求援，但港聯實力，仍祇限挑選華將云。

體育

奧會對我會籍問題 將開會討論
布倫達治發表聲明

【西班牙邁德里廿七日電】國際奧林匹克委員會主席布倫達治，今日出之立場，該委員會之現之廣泛組織稱：國際奧林匹克委員會，本屆即已於在馬德里開會，不久可能召開特別會，相信能有發表聲明外，但祖國另外表示意見，布氏並在此間應假中共。目前，中華民國與中共，均非國際奧林匹克委員會之成員，除非正規加入，否則均不能夠參加在美國加州舉行之冬季世運會，與在羅馬舉行之夏令世運會。

陳蓉維今日返秘

【本報專訊】秘魯足球隊代表人陳蓉維，來港將屆一月，接洽賽程，已告一段落，昨日整備歸報復命，情機飛返秘魯。陳氏之親屬，陳蓉維定今日下午二時，乘機飛返秘魯云。（火）

元中校運會 昨圓滿結束
朗社獲團體冠軍

【本報專訊】元朗公立中學第七屆陸上運動會，昨已圓滿結束。該校對當地體育，尤其對當地體育，更為積極提倡，最近組織元朗足球隊參加聯賽，厥功至大。昨日下午四時，大會敦請元朗理民府符禮修夫人頒獎，情況熱鬧。本人適任元中，得有機會追隨參賽，頗感欣慰。符理民府屬大會嘉賓，在頒獎儀式致詞時稱：「符禮修理民府年來致力民政事務，不與本人談話時，謂運動及球類競技，如能得宜，實能培養……

射球最高紀錄 十傑題名
（截至十月廿五日止）

姓名	射入球數	屬隊
史披田	六	陸軍
劉志霖	五	傑志
劉瑞強	四	光華
謝炳權	四	愉園
楊偉榮	四	中巴
池尼	四	陸軍
楊偉韜	三	傑志
陳文郁	三	中華
何祥友	二	南華
莫振華	二	南華
劉儒照	二	九巴
李育德	二	東方
梁偉雄	二	傑志
朱榮飛	二	東方
朱永強	二	愉園
摩士	二	警察
黃國基	二	傑志
譚煥強	二	中華
劉煥沛	二	星島
張子岱	二	東華
關燊中	二	九巴
馮紀良	二	星島
伊雲士	二	警察

註：此表原定僅列出聯賽中入球最多的十名球員，但射入兩球者，共十五人之多，故一併錄出。

聯賽大勢談
・長風・

甲組足球聯賽，已經揭幕四週了，參加比賽的十二隊中，除警察、南華、陸軍、東方、東華、星島等隊比賽過三場外，其餘都已四度出師了。

由於本屆各隊的實力較為拉平，爭持固然激烈，相信將來奪得錦標的一隊，失分也不會少。

傑志與愉園兩隊，目前都以四戰三勝一負得大分而居首席，但以失分來計算，警察與南華的成績亦與傑志和愉園相等，也是僅敗過一仗，失去兩分。

聯賽進入第四週，已經未敗之師，也沒有還未得分的隊伍。不過，中巴與光華，雖然都是四戰僅得三分，却同是未嘗過一仗的兩隊。

目前積分表中，成績最高的傑志、愉園、南華、警察四隊，在第一循環賽中，傑志尚有的對手是：東華、東方、愉園、陸軍、光華、中華和中巴；愉園則有：南華、東華、傑志、警察、陸軍、星島和中華；南華有：巴士、東方、愉園、陸軍、星島、光華、中華和中巴；警察有：東華、東方、愉園、陸軍、星島、光華、中華和中巴，四隊中，除愉園尚有強仗最多，實力也比其他三隊稍弱外，傑志及警察則僅除東華，而南華亦只有對九巴是較強的對手，故形勢上，當以南、傑、警三隊為有利。

我們再從南、傑、警三隊過去的演出來看，傑志雖然高踞積分表首席，但負于南華時，以與陸軍戰而不能得勝，就是以一比零勝九巴一役的表現也很糟，尤其是前鋒非常軟弱，仍未有足夠攻堅的本錢。勝星島一役，雖有九比零的收穫，那不過是星島守力太不濟吧了。

警察勇猛俱進時，頗有很好的表現，但以後勝九巴而敗于傑志兩仗，都不符理想，戰南華時踢得出色的伊雲士，尤使人失望，聽說本週他們對東華時決調整鋒線，派志堅將披甲上陣，且看能否有滿意的收效。期能一致而戰勝東華，他們目前在積分表的優勢，保持至第二週開始前是大有可能。

南華雖然有張子岱、何祥友等隊將等將陣容受傷的不得而外，以上南華的成績……

……他們目前依然是較得心應手的表現，何志坤任左翼位置也差，不過整條鋒線的默契，却沒勝于其他各隊，十二隊中，全隊的攻守力仍以南華為平均，本屆他們依然是奪標的熱門。唯一南華輕敵者，既贏不得光華（三比三和），更曾以二比四負于星島，而且他們的主力球員，又告紛紛離港返英國，攻守力都大為削弱，行見他們的成績，每況愈下。

九巴到現在已共失去五分了，可是去週以零比一敗于傑志一役，却予人印象不錯，雖說他們前鋒將來仍欠理想，但只要能針對弱點去改善，將來的成績，相信仍不致怎樣落後。

東華雖擁有不少五星上將，但隊中的左翼、中鋒和左後衛等位置，還沒有適當人選，使攻守都有着很大漏洞。長此下去，他們的前途，並不樂觀。

中華、中巴、光華等都是實力稍次的幾隊，都潛伏着降班的危機，將來能否擺脫這個厄運，將視能努力向中甲班爭分而定。

南華擬改建游泳池
張錦添計劃分兩步驟進行
因感阿公巖發展困難

【本報專訊】昨到南華總會擬見體育部主席張錦添，與南華主席張錦添，與張氏談話，力言南華阿公巖游泳場，每年均需換竹、改建七、八千元之費，但每年遇颱風，打石屋後，可謂勞而無功，陳桂初為足球部主任李添如使南華阿公巖游泳場停辦，對廣州打勝非關係公司的事，亦為有公司承辦也。

公岩泳場發達，必須設法修築入阿公岩道路，同時將池附近修好道路通車。張錦添謂，此地要填海來。張氏又說：本人今年新任主席，雖有改善辦法，但祇能按步就班而為。本人有一項計劃，擬將南華球場前之空地，闢為一個標準游泳池，熟天時可供會員游泳，冷天用時可以作為地蓋。泳池用遠到阿公岩去。況且在嘉山設池，地區適中，會員得此享受，會員激增，乃意中事。此泳池可作二用，熟天為泳池，冷天停止，可在池面加蓋地板，即成籃球場。

他說到興建問題，並非一蹴而得。

他在南華，曾任游泳部主任多年，提倡游泳，不遺餘力，對游泳發展，只有部份人太古泳池建成，他曾協力籌商。他認為南華建池，如經濟不足，可分幾個步驟與工，可以先建當兩池……

他指看到所建的為室內泳池，四面有看台，能容納過萬觀眾，藍此段空地甚大，足夠運用。

阿聯擬加入亞洲足協會

【本報專訊】據最近成立的阿聯伯聯合共和國，昨向亞洲足球協會秘書長悉亞當提出參加為該協會會員。亞洲足協會秘書長李惠堂謂：已去函尼亞、蘇丹，通知將該國迅速加入亞洲足協會員，至於是否接受其入會，則待明年會決定。

（又）李惠堂又透露，阿聯球隊第二週邀賽問題，未有結論，須待本年底內，各國接受才能決定，但相信可以解決。

硬地雙打網球賽
葉吳組蔡徐組 昨分獲決賽權
學生車打今舉行準決賽

中游會主辦公開硬地網球錦標賽，昨日有兩場雙打準決賽，爭持非常劇烈，而出乎一般人意料之外者，是葉吳組一戰領先，徐小波組以一比六，六比一，一戰領先，但相當可觀的比賽，但後繼無力，終以五比七，六比二，六比四負于葉吳組，葉吳組一開始便佔優勢，以六比一連勝兩盤……

排裁昨改選
職員多蟬聯

香港排球裁判會，於昨天下午七時，假南大學開會員大會，由會長主席，出席者有：吳輝英（主席）、陳虎、陳振雅、鄭木開等十八人，席間首由會長報告一年來會務狀況，繼由關耀年報告財政收支數目，最後選出一九五九至六○年度執行委員，選舉結果：（執行委員）徐亨、吳輝英、陳振中、何愉、黃耀勳、李振安、郭木開、陳虎、鄭耀雅、朱志成、金子彝、馮耀暖。（候補執委）周年大會完畢後，隨即召開第一次執委會議，即席互選出下屆新職員如下：

主席徐亨，副主席吳輝英，義務秘書郭木開，會計陳振雅，稽核周鼎和，研究李振中，糾排陳虎。

新任職員一日就職
球員聯誼會

華人足球員聯誼會定於十一月一日正午，假四川酒家舉行新任職員就職典禮，並敦請華人代表郭贊先生監誓，屆時并具茶點招待來賓云。

東方均安培爾 昨夕分別告捷
女子組賽今晚上演三仗

【本報專訊】公開籃球聯賽，今晚有三場賽事，女子組在修頓球場舉行，七時，南華對愛群……九時，中青對健……又：昨晚有三項甲組賽事，在九龍伊利沙白青年館舉行……頭場東方對中青，東方各將賽前頗見失常，中半場四十四比廿六，下半場中青雖努力反攻，但仍被東方以八十五比七十三擊敗。次場均安對愛群，雙方爭持劇烈，均安以六十三比六十一取勝。尾場培爾對……

公開籃球聯賽

昨夕賽果

東樂　卅一晚演　港九頭台
陳錦棠　鳳凰女　梁醒波　余蕙芬　劉月峰　白龍珠　李奇峰　李香琴　蘇少棠
主理：何少保　劇務：潘一帆
第四屆 大龍鳳劇團
・首夕提前七點正響鑼・
先演七彩六國大封相
・是晚八點正開演・
潘一帆編 袍甲香艷奇情巨劇
花落江南廿四橋
鳳凰女唱：憑弔江南廿四橋
蘇少棠唱：天涯何處是吾家
注意：夜戲券價由七元至六元正
明天開始售票

新世界
今天最後 二時半 五時半 七時半 九時半
古裝武俠 文藝 製
燕雙飛
任劍輝 吳君麗 梁醒波 半日安 任冰兒 主演
明天映 新馬仔主演 武松打虎

港九首輪影院聯合廣告

新華・豪華・景星
專誠推荐：優待宗教學界人士
今天續映全部彩色
時間 新華 一 二時半 ; 七時半
創世記 'Adam And Eve'
姬絲妲瑪蒂 加勞士賓拿 主演
有教育的價值！有勞奧的秘密！
一部值得參觀的趣味化教育巨片！

樂聲
最後今天四場
警匪龍鬥 THE RACKET
羅拔米湛 羅拔賴恩 麗莎白史葛
黑吃黑！硬碰硬！惡鬥惡！
明天起 血戰鬼門關

利舞台・普慶
今天最後 七點 五點 兩點半
無頭殭屍 THE THING THAT COULDN'T DIE
今晚九時半優先獻映
七彩 小熊奇遇記
加映 教皇加冕典禮
利舞台 今二十一點 孤城戰血 普慶 今二十一點 啼笑姻緣路

娛樂・樂宮
今天隆重獻映
一部爆炸性的電影！
飛車濺血 THE HOT ANGEL
愛華金馬 積姬羅莉 聯合主演
從公路追到天空，打鬥兇狠！

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星
即日獻映 歌唱巨片
桃源公司輝煌巨獻 鉅編鼓古裝歌唱大悲劇！
任劍輝・白雪仙 領銜主演
淒涼娘婦
監製：羅舜華 編導：蔣偉光
製片：黃潔芳 李芳
任劍輝 白雪仙 靚次伯 李海泉 梁素琴 李香琴
半世凄涼嗟薄命 做人媳婦甚艱難！
預售三天戲票 龍城金星不日加入

荔園遊樂場
九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半
動物園 珍禽異獸 奇水
全部免費
第四劇場 香港 十六點正 放映
荔園粵劇團 第二劇場 夜戲八點正
香羅塚
平劇 雙搖會
荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫
乒乓球 機動遊戲

太平 環球 北河 域多利 油麻地 能城 金星城
七院齊映
三月杜鵑魂
監製：文娟 原著：李少芸 導演：珠璣
任劍輝 文蘭 陳錦棠 李海泉 任冰兒 陳皮梅

工商界

膠市漲勢如火如荼
昨市昇幅特別巨大
各號膠價均衝越毫一大關
一號貨昨報一元一毫三仙

【本報專訊】星洲樹膠市價趨勢極烈之漲勢，其漲升之速，實爲邇來所罕見。此種原因，固然係來源短少，同時，外國買盤又告頻增，刺激各方人心向好，在供不應求之情勢下，創出近年來新紀錄。各號星膠價同衝破一元一角大關，一號星膠由一元零九仙躍至一元一角三仙（漲四仙），二號星膠由一元零七仙五升至一元一角一仙（漲三仙五），三號星膠由一元零八仙漲至一元一角二仙（亦漲四仙）。

又：據星洲二十六日航訊稱：上一週，本坡、紐約及倫敦三大樹膠貿易市場，在美英大量放售國儲膠之下，天然膠價竟告猛烈飛漲。據膠業界人士指出：由於美國及英國政府，因近來現貨缺乏，膠價昂貴，原擬由政府放售國儲膠，俾得必要之供應。但在上一週間，美英所放售之國儲膠，其數量之少，及質地之劣，竟使廠家大失所望，而在公開市場上，現貨供應之奇缺現象，有增無減，尤其是倫敦膠市，一號烟花現貨之短缺，英國貿易局宣佈在本月內停售一號烟花膠。另一方面，本坡上週膠價特強，係中國大陸將在本坡市場購買樹膠，傳大陸所購入之十一月份貨，數額達一萬五千噸之鉅，亦使本坡膠市發揮主動力量，更使膠市之興奮，膠價遂告猛烈上升。

上一週膠市趨勢，大部份係在興奮中度過，在週一時，因英國繼美國放售國儲膠計劃，但倫敦膠市曾小，曾使膠價一度降落。本坡一號烟花十一月貨包括水降落一占，倫敦一號烟花一仙半，紐約方面一號煙片十一月貨跌至廿九仙七五，週二起，膠價步步挺升，本坡膠價，週四漲至最高峯，一號烟花十一月貨升至一元零七占半，十一月貨週四占七打里，紐約方面從週三開始，每天均漲半仙至廿四仙七五，上週最後膠價，較之前一週，英國方面漲一仙，本坡升高三占三須古，紐約則漲三仙，倫敦方面漲一便士半。（金）

宋紙續報順
金鈔價步穩
期宋尾盤一・五三

【本港專訊】昨天倫敦金價，仍與前日相同，維持在二四九・七五至二五〇之間。K金早市開盤二五〇・八一二五，午市收盤二五一・一二五，平淡。上牌無現貨交收。美鈔昨日開盤五・七〇二五，最高五・七一，最低五・七〇二五，收市五・七〇八七五。美紙期貨亦見平靜，大致加水大元。

宋紙早市開盤一・五四五，最高一・五六五，最低一・五二五，收市一・五三。宋紙市場成交一萬七千張。宋紙市場見反覆，早市先跌後挺，午市亦有小幅波動，故最低價見一・五二五，較前市微有起落，美鈔與宋紙，市況平穩，對宋紙價似不無影響。（恒）

今年呢絨市價
比去年畧提高
日本絨在港市場仍佔重要地位

【本報專訊】本港呢絨市場，換季正其時間，今年之呢絨價格，較往年普遍約提高百份之八左右，目前本港絨價，仍以日本貨爲最多，約佔總進口量百份之七十左右。據業者稱，本港呢絨之貨源，除日本以外，其餘如意大利、英國、美國等亦佔少部份。意大利貨色之售價昂貴，因其質料並不比日本絨之質素爲佳，故意大利絨在本港銷場上不甚流行，上價絨當以英國產品爲主，其貨源雖由，然因價昂關係。（恒）

美滙牌價
昨又掛高

【本港專訊】據銀行界消息，此間有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（廿七）日又將美國紙幣掛高，計調整後之滙率較前略爲提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：美滙買出價由一七・四三七五提高至一七・四〇六二五元，買入價又由一七・六八七五提高至一七・六五六二五元，即每百元港幣均較前少兌〇・〇三一元。（金）

米市跌價已殘
昨已止跌回硬

【本報專訊】本港米市，跌價已殘，最近兩日，交投興旺。昨（廿七）日大船成出約五千包，其價已止跌回硬，計泰國貨四號大米報成五十六元、五十五元半，安南貨四十九元半，舊魚大米四十九元，中等米五十一元，暹羅紅米五十三元。（日）

港羊毛工業蓬勃
產銷增十倍
但招請熟練工人極感困難
對生產及成本價均有影響

【本報專訊】本港羊毛織品工業，年來異常蓬勃，銷行國家由十餘家增至卅餘家，因此，所需工人亦隨之大增，供應甚感缺乏，各廠門前均大書特書「招請女工」，但仍難找得多數熟練工人，生手者則難非易。據業界人士稱，今年羊毛價約起百分之十八，製成品價亦隨之而起，一般羊毛衫原料當由本港購入，以英國、澳洲、西德貨爲最，至於毛衫原料則由日本方面運來。

美信託投資股份行情

據金巴利公司報告美國十九日信託投資股份行情如下：

（股名）	（賣出價）	（買入價）
Atom Dev Mut（原子能股）	5.21	5.68
Canada Gen Fd	14.02	15.16
Canadian Fd（加拿大股）	17.51	18.55
Canadian In Growth	9.20	10.05
Chemical Fd（化學工業股）	11.17	12.08
Dreyfus Fd	14.24	15.48
Electronics Inv（電器股）	6.94	7.58
Found Mut Fd（方達民股）	10.41	11.32
Fund Inver	9.45	10.36
Group Com Stock	13.30	14.56
Insti Found（平衡互惠股）	10.77	11.78
Insti Growth（將來互惠股）	11.03	12.06
Insti Income（得利互惠股）	6.74	7.38
Inves Tr Boston（波士頓股）	11.21	12.25
Mass Inv Tr	……	……
Mass Growth	……	……
Telev El Fd（電視器材股）	……	……
V. L. P.（安善與保險）	11.63	12.65

渡海輪船股
價繼續浮昇
屈臣氏股再跌八角

【本報專訊】昨日股票市交投比前市減縮，但仍有三百五十二萬七千元，實仍相當活躍也。各股仍普遍有升，但亦有部份小股回落。所見利同此跌。海小輪股價，因續報升，成交亦頗多。茲將各股交投情形，分述如下：（按：各股趨跌係以當天尾盤與前市尾盤比較。）

價外者有：滙豐銀行一〇四〇元、一〇五〇元、一〇四五元、一〇五〇元，成交一二〇股，升二元。九龍倉一式一元、一式二元，成三〇〇股，升十元，會德豐……[illegible]

磁性健康鈪
銷弱價慘跌

【本報專訊】曾盛行一時之磁性健康鈪，近有與昂之勢，銷路異常疲弱，不論外銷與本銷均告大減，據非正式估計，時經退減六成以上，因此其價值亦比較上半年盛行時慘跌，查日本磁性健康手鈪，於最高價時每打二百八十元（即每隻廿四元），而現在市價則跌至每打七十五元，日本磁性健康手鈪於盛行時每打二百四十元，現則跌至每打六十六元（零沽價每隻約七元）。在三數月間，其跌幅如此之大，可見買者多，賣者少，形成供過於求，亦所謂「好景不常」也。

至於其他舶門西藥，外國客吸入仍多。查美國西藥廠之百露治（R・X・B）止咳水，近有大批運到充塲，昨成交將達百打，六安士之大庄者每支成三元，三安士小庄者每支成一元八，此項咳水亦可稱流行性感冒之特效藥，故銷路頗暢。他如：愛爾百利、（西林仔、揭仔西牌西林片及PURE西林餅等亦續有成交，計限齊每打成四元六，西林齊每打成七元六，揭仔片謠期者每打成五毫四至五毫五仙。此外，6MM膠片亦成出九百張，每張九元。（日）

零沽 每隻 僅值 七元

印尼幣值再低落
已失去商民信心
華商祇有存貨或買外滙逃避
外傳印幣將再貶值恐非事實

【本報專訊】印尼大幅貶值後，印尼幣均失去信心，不但未造成極大混亂，故祇有存貨或買外滙逃避，目下印方一般物價均稍爲穩定，自由港滙價企而且商來函稱，印尼將再度貶值之說，乃係海外人士，如印尼幣册一盾，即每元港幣值印幣册一盾，昂貴，張邪加逆方面對於印尼當地一般商人，即要再過兩三個月後，纔可恢復常態。至外傳印尼幣將再貶值一事，則未見報及。此間南洋商會理事長伍聯民氏亦認爲印尼幣將再度貶值之說，因印尼各方之不良反響，並非事實，已招致同時已發出獻額壹面之十盾及一百盾兩種新幣，可能係屬謠傳。（日）

台對中藥進口
隨時可能管制
對奶粉入口應注意事項

【本報專訊】台北外貿會主任委員尹仲容氏在記者會中答復記者詢問時，關於開放進口商務物資的問題時，政府將隨時加以查，如發現有問題時，可隨時管制。其他對進口一批者，用途有詢問關，外界傳聞……[illegible]

尹氏對美援問題，不欲作任何透露。他說：此次美國國務卿狄倫來台，在南部參觀中國石油公司、台灣鋁公司，以及參觀我們軍隊的演習，極爲滿意。預料可有助於美援的交涉。……[illegible]

本港金融行情表
民國四十八年十月二十七日

九四五K金		雜幣	
開市	250・8125	加拿大紙（大）	5・995
收市	251・125	加拿大紙（細）	5・975
最高	251・125	大坡紙	1・824
最低	250・8125	細坡紙	1・80
美鈔期貨		大伢喱	・925
		細幣	・982
開市	5・7025	正飾	16・00
收市	5・70875	雜飾	12・44
最高	5・71	人民幣（大）	・89
最低	5・7025	人民幣（細）	・69
宋紙		埃及鎊	10・40
開市	1・545	南非鎊	15・66
收市	1・53	東非鎊	15・25
最高	1・565	西貢紙（百計）	91・00
最低	1・525	印尼新荷盾（百計）	3・30
美電		法郎（萬計）	114・25
最高	5・7275	瑞士（百計）	131・50
最低	5・72375	日本紙（萬計）	135・75
通天單		台幣（千計）	119・00
最高	5・71625	台滙（千計）	121・50
最低	5・715	暹羅（百計）	26・00
		寮國紙（千計）	67・50
		新幣（千計）	68・00

皇都・東樂
最後今天 未看速看
可泣可歌 洞洞感人！又！

風雨歸舟
荒山野嶺 惡霸追姦 打抱不平 血戰岩穴
監製 鍾啟文 導演 嚴俊
主演 李麗華・嚴俊
吳家驤 李英 鄧小宇 朱牧 任浩 劉茜蒙
聯合主演 國泰 電懋發行・國泰出品
東樂明早（香港鉛銷公司）

・噴火肉彈・
瑪莉蓮夢露
最新巨片來了！

新華・豪華・景星
今天續映
人類史上最有價值的電影！
優待宗教學界人士一律元半
瑪姬絲姐 加勞氏 英俊生角 寳拿 合演 雅路拔 大導演 高
創世記

自從上帝創男造人 世界了有食色就也 邵氏公司發行奇情巨片！
你存在是個世界可以知道 但世界還怎樣創造？ 本片告訴你！
瑰麗彩色 片上中文字幕
時間：新華 豪華 五點半 七點半 九點半 景星 四點 五點 七點 九點九

東方：逃獄驚魂
麗斯：八十日環遊世界
百樂門：春風秋雨
京華：紅粉忠魂未了情
皇都：風雨歸舟
麗都：好女唔論嫁粧衣
貞光：千金淘氣
紐約・大世界・好世界：女島血染美・花柳紅綫・勳王鐵血・呂四娘・初開情竇・怪人原子腦・殺手連環
金陵・國民・金華・新舞台：誓匪爭奪戰・雙雄戰地・八十大女變・夜天譚方・龍虎榜・雄英・初開情竇・于戈玉帛
高陞・滿堂紅・第七屆・新艷英劇團：王子復仇記

吳回導演
刀下美人魂
製片：黃慶福
金陵・國民・金華・新舞台・明聲・國際・長樂 即日八院聯映
張英・梅綺・羅艷卿・胡楓・許英秀 主演

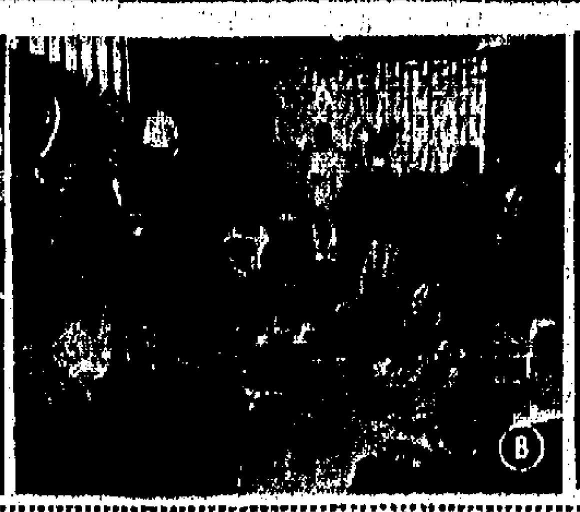
皇宮
昨滿今天續映
秘密武器 特許公開 威力驚人
海底人彈
嚇唔係你 響尾蛇彈 直奔巨艦
艦對艦戰 海底戰 潛艇戰 人彈戰 化學戰
海嘯艦隊 人彈俱亡

娛樂・樂宮
塔達亨 英俊小生 百老滙舞紅星 姬慧雲登 歌舞兩大巨星聯合主演
華納公司豪華瑰麗歌舞大喜劇！
「暗粉七雄」導演史丹利杜寧又一轟動影壇大傑作！
下期隆重獻映
人間仙子

全部七彩特藝 以酥胸爲武器！用粉腿作本錢！ 全美最受歡迎名舞劇搬上銀幕！
名曲九支 艷舞多場 清歌曼舞 粉飾金裝
百齡老婦化作仙子 遊戲人間顛倒衆生

新華・豪華・景星 下期獻映
一個神秘的問題，要你作一個答案：

身兼影帝皇：阿歷堅尼斯 爲什麼要殺妻？



胡蝶東山復出

後門陣容堅强

邵氏新片「後門」開拍後，連日工作進展情況頗爲順利，老牌影后胡蝶離別影壇十年，此番重上鏡頭，依然光輝四射，其演技一如二十餘年前在水銀燈下之老練純熟，又因其在「後門」中所飾角色，係一秀外慧中之賢妻良母，與其本人個性極爲吻合，使劇情收到更圓滿之效果。

另一在本片中有驚人表現的演員，即纔年僅十二歲之童星王愛明，彼過去已參加多部片演出，惟因飾演不多，未能盡展所長，此次在「後門」中所飾角色爲一失去父母之愛的女孩，劇情相當沉重，迫得在演出上有較佳表現，演技甚爲難得。

「後門」之主角王愛明（右上）、胡蝶、王引、木蘭、洪波、杜娟、衛主演，李翰祥特被邀主演，非洲川陣容川任劇務，李翰祥執導之完整陣容，足可預料影壇有年，傳主演下，本片定能獲得觀「亞洲影展」劇情勝衆人之成就。據悉本片人日。預其他演員，如日期拍，將於本月內拍完，已決定如次，攝於下月初即可全部完成。

影劇「樓上佳人」，林黛飾女賊，這是她的造型。

粉紅色的兇手

⑭吳芷芳與賈淑以偷偷相會很多，被老賈並公然發現家庭醜聞，懸心於賈淑，不幸失足喪身崖下。

⑮錢世賢死後，錢家遺產之監護權落到錢家寶寶手上，錢家寶寶因曾獲取錢世賢的遺囑表示將遺產交托芷芳之手。今賈淑所示竟交與芷芳，深表憤慨。

⑯在錢家遺囑宣佈之後，老謀深算的劉雨文來見蔣濟時，取出他寶貴攝之圖照新遺囑照片，向蔣雨敲詐美金十萬元，蔣雨爲之震驚失措，約其某夜到家商議。蔣雨急求助於吳芷芳，但芷芳反而無情，從袖不顧。（未完）

談范麗

東方的「瑪麗蓮夢露」——范麗，自從在「粉紅色的兇手」中創下驚人的成績後，許多人都認爲她是一個難得可貴的好演員，前途大有可爲。

在「粉」片中，范麗飾演一個浪漫成性的少婦，色情與金錢的誘惑促使她變成一個自私自利的女人，爲了得到最高尚的奢侈、豪華的享受，她嫁給了一個有錢的老富翁，最大的目的是等這個富翁死後，可以承受一筆龐大的遺產。

「粉」片便是描述這個貪婪的女人，爲了貪圖一時的享樂與快樂，誤入歧途，結果身敗名裂，害人害己，終於遭到殺身之禍。

范麗在劇中飾演的角色是最吃力又最不易討好觀衆的。但她在「粉」片中演這個角色卻維妙維肖，出神入化，雖未達於顛峯，也算是爐火純青了。

舞台

凄涼媳婦

⑤觀衆的上次說，任劍輝一離開了媳婦，偶見任劍輝扮媳，一香閨，並聞來臨，知乃福兒，父子相認，强脅非亦另眼相看，頗時女兒許配得婁，任劍輝仍然自然出仙，但未便使父歸與，對觀不歡。麥先謂乃與往尋芳散悶。

⑥任劍輝到翻春樓尋歡，喚到桃紅萬歌「永遠相愛」一曲，知得自稱伸，二人相見大喜，並悉已產麟兒，對其寬赦，春兒苦心，大爲感動，決歸家藏泊老父，即與春兒尋找時候住貨。（未完）

影壇巡禮

小人物身上找愛情

在一切以金錢爲基礎的現社會，愛情云者，自亦不能例外。因此，在所謂上流社會，往往是財盡恩絕，色衰愛弛。純的愛情，倒是在小人物身上可以看到——「風雨歸舟」告訴了我們這一點，人世間還是有愛情存在的，錢不能決定一切。

小丁皓向母親一吻

小丁皓的最可愛之點，是童心不泯，你隨時可以看到她那份小姑子的嬌態。昨日，她和母親一齊在百貨公司買東西，母親說了她幾句話，她並不辯駁，只是「唔」了一聲，向母親臉上一吻，則母親大笑了起來，母親的氣也就不出了。

「母與女」成績一定好

因此，電懋的新片「母與女」，預測其成績一定是好的，這理很簡單，小丁皓飾女兒那類角色，她可以不假做作，就能演得絲絲入扣，入木三分。該片業已開鏡，丁皓說，這個劇本，最適合她的個性與戲路，信然！

圖片說明：越南華僑回國觀光團一行十六人，昨（廿七）晨乘民航公司客機，由港飛台灣觀光。

聾啞華僑謝植棠 來港尋覓好對象

旅居美國舊金山之聾啞華僑謝植棠，於昨（廿七）日，乘美國總統輪船公司客輪「威爾遜總統」號抵港，找尋與其有同樣缺陷之中國女郎，如果雙方合意，即可結百年之好。

謝植棠原籍廣東開平，係於三歲時因患小兒痲痺症而失去聽覺，在故鄉曾學習識字一兩年，後隨家人赴美，入加州聾啞學校學習英文四年，目前已可寫流利英文及通順之中文。在舊金山人所開設之百貨商店皮鞋部已達十九年，謝植棠工作於其家人所開設之百貨商店，可自給。曾與三兄弟姊妹同來，此次來港，希望在居留之六個月內，藉其表兄張彼得（居港）之協助可以找到一個……俾致婚姻道合服務。由於謝植棠不能說話，美國總統輪船公司特派一名聾啞辦事務員伴同，以沿途照顧。據謝植棠稱，較之一般乘客旅途相較，並不寂寞，船中大部乘客均已成其友好。

圖爲旅美聾啞華僑謝植棠在「威爾遜總統」輪內留影。

交通版

銀行公司貨輪 寶朗華利由美來

明日可抵港月底始離埠同航 波夫城卅一日到二日開歐洲

【本報專訊】銀行郵船公司貨輪寶朗華利號（BRONXVILLE）由美國紐約經巴拿馬運河開來香港，照預期，倘無其他事故，當可於明（廿九）日到埠。該輪在港逗留兩日，上落貨後，擬定本月卅一日啟航，航返美國。

該公司另一艘波夫城號貨輪（CITY OF PERTH）則自日本航同，計程將於本月卅一日可抵達香港。該輪在港勾留二日，落貨後，擬定十一月二日離港，經新加坡航返歐洲。

澳平治汽車公司總經理今日到港

澳洲平治汽車公司總經理符打列士，今（廿八）日乘國泰航機由馬尼剌抵港。符氏曾在馬尼剌逗留三天，同行者有澳洲平治汽車公司董事白朗齊。符氏稱「這是我一生中最重要的一次航程」，其他乘客無不視其「不虛此行」。

印度商人遊港返印

印度出入口商[illegible]最近偕業務專家訪問非律賓，特順道訪問香港，在港小遊四日，已於昨（廿七）日乘瑞士航空公司班機飛返加爾各答。

圖爲前日抵港遊覽之沖繩島婦女紅地氈旅行團。

紅地氈旅行團前日抵港遊覽

沖繩及香港兩地間之「紅地氈旅行團」又於前（廿六）日下午七時十分由民航空運公司客機載來港，作爲期一週之遊覽。此團來港除遊覽外，並由港購物，香港爲購物中心，貨品價廉物美，久爲遊客們所津津樂道，亦爲本港發展遊覽事業有利條件之一。一切由該國際遊覽社安排。該團預定下月一日離港，乘機飛返沖繩。

圖爲飛機零件器材製造公司創辦人西門爵士夫婦。

飛機零件鉅商西門爵士訪港

世界性之飛機零件器材製造組織「西門公司」創辦人西門爵士與其夫人，於昨（廿七）日乘「威爾遜總統」輪抵港，將在港勾留數日，然後前往日本、菲律賓等地訪問。

截信時間

今（廿八）日（星期三）

空郵：泰國、夏威夷、美國 上午八時；泰國、馬來亞 上午九時；印度、印尼、巴基斯坦、非洲、英國 上午十時；日本、歐洲 正午；澳洲、紐西蘭 下午一時；越南、泰國 下午三時；非律賓、澳洲、南美 下午六時；印度、埃及 下午六時

平郵：中國大陸 上午七時

明（廿九）日（星期四）

空郵：馬來亞、澳洲 上午十時；非律賓、印度 上午十一時；澳門 正午；澳洲、紐西蘭 下午一時；英國、新加坡 下午三時；日本、美洲 下午三時；澳門 下午四時；澳門 下午六時

平郵：中國大陸 上午七時；印度、非洲、巴基斯坦 上午十時；台灣、泰國、緬甸、印尼、馬來亞、菲律賓、澳洲 正午

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	東京	上午七時三刻
泛美	倫敦曼谷	上午八時一刻
泛美	馬尼拉	中午十一時五十五分
英航	倫敦新加坡	上午十一時三刻
英航	東京	下午三時
英航	倫敦印度	下午四時十分
國泰	馬尼拉	中午十二時十分
國泰	新加坡曼谷	下午五時十分
國泰	東京台北	下午七時
國泰	金邊	下午六時一刻
澳航	東京	上午五時
日航	沖繩東京	上午九時十分
日航	新加坡曼谷	下午六時五十分
菲航	馬尼拉	下午四時一刻
印航	倫敦印度曼谷	上午九時五十分
馬航	新加坡	下午三時半

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午一時
泛美	曼谷印度巴黎	上午十一時
英航	東京三藩市	正午十二時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時三刻
英航	東京	下午四時五十五分
國泰	金邊	上午八時
國泰	曼谷新加坡	下午一時
國泰	馬尼拉	下午六時
沙航	馬尼拉雪梨	下午六時
加航	東京溫哥華	上午十時
日航	沖繩東京	上午十時廿五分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	東京	上午十時卅五分
寰航	永珍	下午十二時

告預船輪日入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿九	銀行
海羅	貨船	HALLVARD	黃埔	廿九	多利順
京都	貨船	KYOTO	日本	廿九	太平
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿九	多利順
高魯德吉	貨船	GROOTERKERK	歐洲	廿九	渣華
伊馬蓮娜	貨船	IMERINA	日本	廿九	法郵
邊挪徠	貨船	BENATTOW	歐洲星洲	廿九	邊行
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	三十	洛士利
丹麥多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲星洲	三十	太古
柯利崙郵	貨船	OREGON MAIL	美國	三十	疆來
百儀士泰	客船	BAYERNSTEIN	歐洲星洲	三十	捷成
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	日本	三十	咨拉多
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	三十	美輪
愛美麗馬士基	貨船	EMILIE MSK	非洲星洲	三十	捷成
杜莎	貨船	TEUCER	美國	三十	太古
大科路加	貨船	TARFALGAR	歐洲	三十	多利順
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	三十	洛士利
四川	客船	SZECHUEN	搭臘	三十	太古
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲	三十	怡和
嘉拉娜	貨船	CANARA	非洲星洲	卅一	鐵行
邊里地	貨船	BENLEDI	日本	卅一	邊行
波夫城	貨船	CITY OF PERTH	日本	卅一	銀行
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	卅一	福來
新和丸	貨船	SHINWA MARU	日本	卅一	咨拉多
明德丸	貨船	MEITOKU MARU	日本	卅一	東來
美利	貨船	MALAIS	日本	卅一	法郵
柯利近	貨船	OREGON	美國	卅一	怡和
夏利謨	貨船	HERMOD	日本	十一月一日	多利順
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	一日	怡和
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	一日	鐵行
漢堡	客船	HAMBURG	日本	一日	捷成
芬邊	貨船	FERNSIDE	美國	一日	多利順
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	一日	天祥
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	一日	總統
伊利莎白碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	美洲	二日	鐵行
恒生	貨船	HANG SANG	高雄	二日	怡和
財生	貨船	CHOY SANG	中國大陸	二日	怡和
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	二日	福來
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	二日	咨拉多
渣士頓馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	二日	捷成
銀光丸	貨船	GINGO MARU	新加坡	二日	香港東方
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	三日	捷成
舟山	客船	CHUSAN	歐洲星洲	三日	鐵行
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	歐洲星洲	三日	太平
莎丹娜	貨船	SIRDHANA	印度星洲	三日	鐵行
濟州	貨船	CHEJU	日本	四日	福來
仙娜	貨船	SIENA	歐洲星洲	四日	寶隆
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	歐洲星洲	四日	咨拉多
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	非洲星洲	四日	邊行
莎披敦	貨船	SARPEDON	日本	四日	太古
第五眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO.5	日本	四日	太平
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	四日	渣華
沃馬利	貨船	UMARIA	日本	五日	鐵行
達喜航	貨船	TAR HEEL MARINER	美國	五日	美輪
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	五日	美輪
琦玉丸	貨船	SAITAMA MARU	日本	五日	洛士利
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
利芬士泰	貨船	REIFENSTEIN	歐洲星洲	五日	捷成
皇上威利	貨船	KINGSVILLE	美國	五日	多利順
海順	貨船	HELIOS	日本	五日	多利順
菊光丸	貨船	KIKUKO MARU	日本	五日	香港東方
天星	貨船	STAR ALCYONE	新加坡	六日	福來
兆星	貨船	LAO	日本	六日	福來
辰泰丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	六日	咨拉多
阿京丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	六日	香港東方
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	六日	渣華
布祿連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美非星	六日	和捷
大利花	貨船	TARIFA	日本	六日	多利順
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	六日	天祥
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	新加坡	六日	天祥
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	天祥
太平	貨船	TAI PING	美國	六日	多利順
瑪嘉烈萊克	貨船	MARGARET LYKES	美國	六日	總統
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	七日	太平
丹碧郡	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	七日	怡和
福州	貨船	FOOCHOW	日本	七日	太古
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	七日	天祥
萬力	貨船	VAN NECK	日本	七日	渣華
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	七日	渣華
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	七日	太平
樂施馬士基	貨船	LARS MSK	非洲星洲	七日	捷成
新和丸	貨船	SHINWA MARU	日本	七日	咨拉多
美麗谷	貨船	MINIKOI	歐洲星洲	七日	太平
新吉	貨船	ZAANKERK	日本	七日	渣華
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	七日	天祥

告預船輪日出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
烟台	貨船	CHEFOO	婆羅洲	廿九	太古
海興	貨船	HAI HING	星洲庇能	廿九	多利順
可倫坡丸	貨船	COLOMBO MARU	曼谷	廿九	香港東方
利吉	貨船	NIJKERK	日本	三十	渣華
海羅	貨船	HALLVARD	星洲仰光	三十	多利順
京都	貨船	KYOTO	星洲歐洲	三十	太平
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	三十	多利順
高魯德吉	貨船	GROOTERKERK	日本	三十	渣華
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	三十	洛士利
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	新加坡	三十	咨拉多
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	三十	多利順
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	東南非洲	三十	洛士利
興立	貨船	HENRIK	山打根	三十	多利順
伊馬蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	三十	法郵
柯利崙郵	貨船	OREGON MAIL	日本美洲	卅一	疆來
寶朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	卅一	銀行
百儀士泰	客船	BAYERNSTEIN	日本	卅一	捷成
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	卅一	美輪
愛美麗馬士基	貨船	EMILIE MSK	日本	卅一	捷成
杜莎	貨船	TEUCER	日本美國	卅一	太古
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	卅一	洛士利
湖南	貨船	HUNAN	日本	卅一	太古
新華丸	貨船	SHINWA MARU	星洲庇能	卅一	咨拉多
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十一月一日	福來
丹麥多加士	貨船	DEMODOCUS	日本	一日	太古
邊里地	貨船	BENLEDI	星洲歐洲	一日	邊行
嘉拉娜	貨船	CANARA	日本	一日	鐵行
邊迎利士	貨船	BENRINNES	星洲歐洲	一日	邊行
芬邊	貨船	FERNSIDE	美國	一日	多利順
明德丸	貨船	MEITOKU MARU	星洲非洲	一日	東來
美利	貨船	MALAIS	西貢歐洲	一日	法郵
四川	客船	SZECHUEN	搭臘	一日	太古
柯利近	貨船	OREGON	菲島西貢曼谷	一日	怡和
邊挪徠	貨船	BENATTOW	星洲歐洲	一日	邊行
波夫城	貨船	CITY OF PERTH	星洲歐洲	二日	銀行
漢堡	客船	HAMBURG	星洲歐洲	二日	捷成
夏利謨	貨船	HERMOD	山打根	二日	多利順
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	曼谷	二日	咨拉多
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	星非歐美	二日	怡和
銀光丸	貨船	GINGO MARU	日本	二日	香港東方
合生	貨船	HOP SANG	山打根	二日	怡和
伊利莎白碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	星洲西澳洲	三日	鐵行
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲非洲	三日	福來
富來	貨船	ARAFURA	日本	三日	鐵行
渣士頓馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	三日	捷成
維多利亞	貨船	VICTORIA	星洲歐洲	三日	天祥
恒生	貨船	HANG SANG	婆羅洲	四日	總統
東英	貨船	EASTERN SAGA	星洲印度	四日	怡和
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	四日	捷成
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	四日	咨拉多
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	美國	四日	太平
莎丹娜	貨船	SIRDHANA	日本	四日	怡和
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	五日	福來
仙娜	貨船	SIENA	日本	五日	寶隆
財生	貨船	CHOY SANG	日本	五日	怡和
沃馬利	貨船	UMARIA	星洲非洲	六日	鐵行
達喜航	貨船	TAR HEEL MARINER	沖繩日本美國	六日	美輪
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲歐洲	六日	太古
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	日本美洲	六日	美輪
皇上威利	貨船	KINGSVILLE	美國	六日	多利順
利芬士泰	貨船	REIFENSTEIN	日本	六日	捷成
辰泰丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲非洲	六日	咨拉多
海順	貨船	HELIOS	曼谷	六日	多利順
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	六日	天祥
琦玉丸	貨船	SAITAMA MARU	美國	六日	洛士利
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	六日	天祥
太平	貨船	TAI PING	美國	六日	多利順
海順	貨船	HELIOS	曼谷	六日	多利順
第五眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 5	星洲西非	六日	太平
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	六日	渣華
菊光丸	貨船	KIKUKO MARU	美國	六日	香港東方
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	七日	福來
莎披敦	貨船	SARPEDON	星洲西澳洲	七日	太古
兆星	貨船	LAO	星洲歐洲	七日	福來
舟山	客船	CHUSAN	星洲歐洲	七日	鐵行
阿京丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲歐洲	七日	香港東方
布祿連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	搭臘美國	七日	和捷
大利花	貨船	TARIFA	星洲歐洲	七日	多利順
有田丸	貨船	ARITA MARU	星洲非洲	七日	天祥
瑪嘉烈萊克	貨船	MARGARET LYKES	南韓日本美國	七日	總統
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	西貢曼谷	八日	太平
新和丸	貨船	SHINWA MARU	星洲非洲	八日	咨拉多
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	星洲非洲	八日	天祥
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	婆星印	八日	天祥
樂施馬士基	貨船	LARS MSK	日本	八日	捷成

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
湖南（貨）	HUNAN	曼谷	太古	A泊	上午
可倫坡丸（貨）	COLOMBO MARU	日本	香港東方	A廿三	上午七時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
飛鷹（貨）	FLYING EAGLE	台灣釜山日本	和捷	A三	中午
傑佛遜總統（貨）	PRES. JEFFERSON	美國	總統	A七	下午
羅拔馬士基（貨）	ROBERT MSK	星洲印度	捷成	B廿七	下午五時
亞當士總統（貨）	PRES. ADAMS	星非歐美	總統	九龍倉碼頭	晚間
南京（貨）	NANKIN	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午九時
威爾遜總統（貨）	PRES. WILSON	日本美國	總統	九龍倉碼頭	下午十時
文利勞士（貨）	MENELAUS	星洲歐洲	太古	A六	下午
柏唐嘉（貨）	PATONGA	星洲歐洲	鐵行	A一	下午五時
奧路加馬士基（貨）	OLGA MSK	美洲	捷成	九龍船塢	上午

怡和公司船期
Jardine Matheson & Co Ltd

恒生 往山打根、斗湖 十一月二日收貨三日開行
東英 往石叻、庇能、巴生港、仰光、吉大港 十一月四日收貨五日開行
財生 往門司、大阪、天津、秦皇島 十一月四日收貨六日開行

電話三一四二五八 怡和公司船務部啓

萬噸新型快船 「美利」 S.S. MALAIS（時速十八海哩）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
準十月卅一日落貨，十一月一日下午開行
搭客附貨，請移玉步至敝公司接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下 電話：28631-3, 27002, 37346
法國郵船公司啓